Ն՝ 7998 1911 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 5-18 ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԷՍԻ 5 ՔԵԱՆՈՒՆԸ ԷՎՎԷԼ 1327 27 ՆՃԻ ՍԷՆԷ

ՍԱՀԻՊՈՂ ԻՄԹԻԶԱՂ ՎԷ ՄԻՍՏԻՐԻ
ՏԱՎԱՂ ԱԿՈՊՈՎԻՆ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւհասիպի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի թեհսիսի 1877

ՊԱՇՈՐ ԱԼԻ ԴԱՐԾՈՒՄԸ
Ն. 49

Կագեթայա այիս մեվաss հազգրնցա ա՝ իպի իմթիյազա միւռաճաաթ օլրնըր։ Մազպուզլար սահիպի իմթիյազըն իմ-զասրնը վէ իտարեխանէնին մեսնիր մախ-սուսլանը շամիլ օլմալը տըր։ Տեռն օլրնմայան եվրազ իտտ օլրնմազ։ Իյանաթ ճեռայիթի միւթեքտիլ իլէ նեռեր օլունուր։

ՃԷՌԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՃԷ, ՄԻԼԼԻԹԷ, ԹԻՒՃԱՌԻԹԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻԹԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷԱԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيومك
مؤسسى ديكران جيومك (١٢٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՕՆԷ ՓԻՏԱԼԱՐ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՃ. 20
Սթանպոլ վէ Թաշրա, սեռեկիյի 130 դրշ.
» » » 6 այլրդը 70 »
» » » 3 այլրդը 40 »
Մեմալիքի էճնեպիյէ սեռեկիյի 32 ֆր.
» » » 6 այլրդը 17 »
» » » 3 այլրդը 10 »

ԱՍԻԱՍԱ
ԻՆԿԻԼԻԹԷՐԱ ՎԷ ՐՈՒՍԻԱ

Նօվօյի Վրեմիասան։

Լօրա Գրրզին Ինկիլիթէրա խարիճի բօլիթիգասրնտա հէր վագրթ Ռուսիայա զարչը խուսուսմէթ վէ հիչ օլմազա էմ-նիյէթսիզլիք կէօսթէրիլմէսի լազում կէլ-տիկի ֆիքրինէ պուլունան Ինկիլիզ ռի-ճալինտան պիրի սիրի։ Պունը Հինտիսթան վալիի ումումիսի սրքաթրլա պիթիլէն հարաքեսթրնտա իսպաթ իթմիշ իսի։ Իրանտա Ռուսիայա գարչը պէսպէնէն խուսուսմէթին ֆիլիզլէնմէսինէ Լօրա Գրրզինին բէք չօք խոմէթի սէպգ իթմիշ սիր։ Միւշարիէյէ Իրանլրարը Ռուսիանին հիճում վէ իշղալի ֆիքրինէ գանտրմազլա Ինկիլիթէրանին քէնտիլէրինէ եարամ իսէպիլէճէկի ֆիքրինի վէրիյօր իսի։ Ռուսլար իսէ, պիր սարտան պէրու Իրան ճիհէթինտէ պիր սարմ պիլէ իլերի հարաքեթ իթմէմիշլեր իսի։ Ինկիլիզլեր իսէ ճէնուպի Իրանտա մէվ-զելարընը թէէմին իթիֆաքէն մաստա Աճէմ քէօրթէզմինի տէ պա ահնամէ պիր Ինկիլիզ կէօլիա հալինէ կէթիրմիշլեր սիր։ Այնը սուրէթլէ Ռուսիանին Թիպէթ գը-թասընը իշղալ իսէճէկի իստասարյա Թիպէթէ Լօրա Գրրզին տաղ վէ սահրա թօքլարընա պիրիքտէ պիր հէյէթը ֆէնա-նկէ կէօնտերմիշ վէ Լասա չէնտինին զապթընտան սոնրա Թիպէթ գրթասընին հուգուզընը թահտիտ իսէր պիր սուրէթտէ Տալայ Լամա իլէ պիր ահնամէ ագտ իթմիշ իսի։

Լօրա Գրրզին Հինտիսթան իմբէրա-թօրլրդինին միւէսսիսլերինտէն պիրի սիր։ Շիմտիյէ գատար օլան ֆաալիյէթի հէր վագրթ Ռուսիա ալէհինտէ պուլունընը մէյանտա օլտուզը հալտէ Ռուսլար եկնէ քէնտիսինէ գարչը հիւրմէթը մախտու-սէտէ պուլունմագտա տըրլար։ Պիզ տէ քէնտի բօլիթիգա ռիճալրմըզ արասընտա Լօրա Գրրզին կիպի սիմալարին պուլուն-մասընը արզու իսէրիզ։ զիրա էօյլէ ռի-ճալա մալիք օլուրսադ, Դարիպ Վասաթի վէ Միւնթէհան Շարգտաքի մէվզրըմզը զուվվէթլէնիր իսի։

Լօրա Գրրզին թարաֆընտան տիւնք կիւն Լօրալար մէճլիսինէ իյրատ օ-լունան նութգ պիզիմ քէնտիսինէ գարչը օյան հրսպիսթրմըզը տիւչարը թէրէտ-տիւա իթմիշ սիր։ միւշարիէյէ պու տէ-ֆա բօլիթիգա ռիճալրնա մախսուս պիր լիսան իսթիմալ իթմէմիշ սիր։ Պիր ա-նարշիսթ թէկէսիրինտէն կէօզ եաշարը տէօքէրեք գանտունան վէ սասիյը ու-մումիսէն պահա իթուէ պիլէ, քէնտիսինին հաւգուզ իլէ պիր միւնասէպաթը օյտու-ղընա ինանըրմազ։ Պիր ճիհանկիր քէն-տիսինին պիր չօգ տէֆա այագլար ալ-թընա ալտըղը հուրրիյէթը միլէտէն պահա էյլէր, պիր չօգ քէրրէլէր իմհա էյլէսիկի իսթիգլալը միլէտէն տէմ վուրուրսա, սաֆէյլէթը էֆքարա մալիք պուլունմա-տըղը ալիքարար տօղրու իշին հիյլէ վէ խիսուսյա իհթիյաճը եօգ տըր։

Ռուսիա Իրանին իսթիգլալինը թէհ-տիտ ալթընտա պուլունտըրմամըշ տըր. պիլաքիս Իրանին չիմտիկ գատար միւս-թազիլ օլարագ մէվճուտ օլմասընա սէ-պէպ տախի եալընզը Ռուսիա տըր։ Ի-րան իլէ Ռուսիա արասընտաքի սոն միւ-սասէմէ սարը սապզին 25ինճի սէնէ-սինտէն սոնրա զուզուտ կէլմիշ իսի վէ սէպէպի տէ Ռուսիա տէյիլ։ Իրանին Գաֆգասիայա թէճավուզ իթմէք իսթէ-մէսի իսի։ Պու միւսասէմէտէ Իրան ասա-քէրի մաղլուպիյէթը քեամիլէյէ տիւչար օյմուշ վէ Ռուսլար տա Ասրպատականը իշղալ իթմիշլեր իսի։ Շահ սուլթ թաղէպ իթմիշ վէ Ռուսիա տա պունա մու-վաֆագաթ իթմիշ իսի։ Ռուսիա էլինտէ օլտուզը հալտէ Իրանին օրթասան գալ-տըրըլմասընը տիչիճինմէմշ վէ Իրանին Գաֆգասիայա իլավվ իթմէմիշ օլտուզը կիպի իշղալ իթտիկի մէվզրլարտան տա ասքէրինի կերի չէքմիշ սիր։

Թիւրքիէ՝ սոն ահնամէսիյլէ Ռուս-ռիա Իրանին [illegible] արաղիսի պուլու-նան Ասրպատական[illegible] ասքէրինի չը-գարմաղա մուվաֆագաթ իթտի. 80 սէնէ էվվէլ Ռուսիա, պիր զալէմ հարաքէթի իլէ օրտուսը մաղլուպ օլան Իրանը օր-թասան գալտըրարագ պիր Ռուս վիլա-յէթի հալինէ գօյսպիլիր իսի։ Ո վագթ պէօյլէ պիր հարաքեթտէ պուլունմատրը կիպի յիմսիյէ գատար տա Իրանա ֆըր-սաթ սիւչիքճէ արզը իրտմէթ վէ հր-մայէ իթմիշ սիր. հալպու քի սուլթ միւթէգադրպ Ռուսիանին էն պէօյիւք ռի-ճալինտան պիրի օլան սէֆիր Ղրիպոյյէ Տիւզի Թէհէրանլրլար էօյտիւրմիշ իսի, էն սահ պիր Ինկիլիզ սէֆիրի պէօյլէ է-հալինին թէատուպրնա գուրպան օյմուշ օլա, Ինկիլիթէրանին նէ եարմը օյա-ճաղընը սիւչինմէմի։ Ռուսիա իմբէրա-թօրը իսէ Ֆէթհ Ալի Շահին պիր թարա-ֆիյէսիյլէ իգթիֆա իթմիշ սիր։

Ասրը սապզին 30ունճը սէնէսինտէ Ռուս զապթանը Հէրաթ իլէ օյան միւ-սասէմէտէ Իրանլրարա եարտրմ իթմիշ-լեր սիր։ 1847տէ Ռուսլար Թիւրքիա իլէ հուտուտ մինազասընտա Իրանին մէ-նաֆիինի միւտաֆէա իթմիշլեր սիր։ 1845 տէ Թիւրքմէն չալը ահանամէսի մուճիպինճէ թազմինաթտան Ռուսիա վաղ կէչմիշ սիր։ 1861 սէնէսինտէ Թիւրք-մէնլէրլէ օյան միւսասէմէտէ Իրանլրարա եարտրմ իտիմիշ սիր։

1877-78 մուհարեպէսինտէն սոնրա Ռուսիանին ինզրմամը մուավէնէթլէ Իրան մէմալիքը Օսմանլիյէտէն Գաթուրը էլտէ իթմիշ սիր։ 1880 սէնէսինտէ Սալ-մաս վէ Ուրմիատա քիւրտլէրին իսթի-լալը էմնաբնտա տախի Ռուսիա ուֆագ գօմշուսընա եարտրմ իթմիշ սիր։

Լօրա Գրրզին պիթիւն պու վա-գաալարը խաթրընա կէթիրմիշ օլսա իսի, Ռուսիանին իսթիդլալը Իրանը թէէ-տիտ իթմէքտէ պուլունտըրընը սէօյլէմէդ իսի։ Միւշարիէյէին Ռուսիա-Իրան միւ-նասէպաթընա վուզուֆքընդրզ ֆարզ ի-տիլէմէդ։ Զիրա քէնտիսի «Իրան վէ Իրան մէսէլէսի» աէյու պիր քիթապ նէշր իթմիշ սիր։

Իրան հիւքիւմէթինին Ռուսիայա գարչը օյան շըմարզլրը արթըզ Ռու-սիայը էսկի միւսասէհաքեար սիյասէ-թինտէն վազ կէչմէկէ մէճպուր իսի յօր։ Թէհէրան հիւքիւմէթինին իշղալ իսաթը հարաքեթինէ պիր սէպէպ տէ Լօրա Գրրզինին Հինտիսթան վալիի ումումիսի պուլունմասընը սրբատա թաագիպ իթմիշ օլտուղը սիյասէթ վէ շիմտի իսթիմալ օլտուղը լիսան տըր։ Ռուսիա հիւքիւ-մէթի էլտան Իրանա գարչը շիտէթ կէօս-թէրմէյէրէք միւսասէհաքեարանէ տավ-ռանլրյօր։ Լաքին հէր սապրին պիր նի-հայէթի վար տըր։ Դրրզինլարը, ենի-ռեմէրին նութպարը Իրան սիյասէթինէ ճէսարէթ վէրէճէք օլուրսա, Ռուսիա իսթէր իսթէմէզ ճէպր իսթիմալինէ մէճ-պուր օլաճագ վէ բէք իլերի կիտէ-ճէք տիր։

Իրանլրար հէր ճիհէթտէն Ռուսիա-նին հագգը թալէպլերինէ մուգավէմէթ իթմէկէ հազրլանըյօրլար։ Ռուս ինթի-լալճըլարը, Գաֆգաս ըէիսլերինին թէէ-սիրի ալթընտա պուլունան աթէյլի գա-ֆալար, Լօրա Գրրզինին եէթիշարտիկի Թէհէրան բօլիթիգաճըլարը, Իրան մէսէ-լէսի միւնասիպէթիյլէ Ինկիլիթէրրա իլէ արասընը այմագ իսթէյէն էճնէպի միւ-չէվվիգլէր հէր Իրան վէ Ռուսիա-Ինկիլ-թէրրա ինթիլաֆընը թէհլիքէտէ սօզմաղա չալընըյօրլար, չիմտի տէ պունլարա՝ իս-թիգլալը մէյլի միւսասէֆա միւնասիպէ-թիյլէ Լօրա Գրրզին տա պիրլէշտի։

Իրանին իսթիգլալը հագիգաթէն թէհ-լիքէ ալթընտա տըր. պունը սագլամագ տօղրու օլմազ. անճագ պունը ելինէ ըկյաքեար տօսթլարը թէհլիքէտէ պու-լունըրլյօր։ Ռուսիանին Իրանա ասքէր կէօնտերմէսի Իրան իսթիգլալինը մահվ իչին տեյիլ սիր։ Էկէր Ռուսիանին պու-նա ինթիրաճը օլսա իսի պէօյլէ պիր բլանը չօգտան վէ հիչ պիր միւմանաաթ-սըզ թաթպիգ իսէպիլիր իսի։ Սապրզ Հինտիսթան վալիի ումումիսի սրքաթրլյա Լօրա Գրրզին պիլիր քի Հինտիսթան օր-տուսը Ռուսիա չըմալի Իրանը զապթ վէ մէմալիքլէ ելիագ իսէճէք օլուրսա քէն-տիսինէ միւմանաաթ իսէմէդ։ Ռուսիա Իրանին հայաթընը պիթմէկէի արզու ի-տէրսէ, Պէօյիւք Գրրթանիանին Ասիատա մալիք պուլունտըրը նուֆուզ վէ չէվքէթ վէ գուտէմա մէճլիսինտէն, Գօրնիւտ, Լըմէրսիյէ, Ֆօր-կիւ, Տօնիւ վէ սայրլէրի Պոնապարթա թարաֆտար օ-լուպ, մուավէնէթլէրինի վատ էթմիշլեր իսի. պու ճիւմլէ Պոնապարթին Սիյէյէս իլէ պիրլէշմէսինի ճէւմէէսի արզու իտուպ, մէյտանտա պունտան զիատէ պիր կիւճլիք գալ-մամըշ իսի։ Պոնապարթ քէնտիսի տախի պունը ամնայըպ, հէր ֆէտաքեարլըգտան գիատէ պու խուսուս նէֆսինէ կիճ կէլիրսի։ Անճագ Թայլերան կիպի ճէրպէզէլի պիր զաթ ինտիտէ չէթին չէյ օյմասընընտան, թէվասսութէ պաչասը, վէ տիրայէթ վէ ֆէթանէթը ֆայիգէսի վասի-թասը իլէ աղ վագրթ պէյնինտէ բրագիպէյն մէյանէսինտէ իթթիֆագը քեամիլէ հասըլ իթտիրսի. վէ Ֆրանսայա եէնի վէ գուվվէթլու պիր գանունտամէ վէրմէյէ գարար վէրիպ, Պոնապարթ վէ Սիյէյէս իքիսի տախի էլ էյէ վէ-բերէք պիրի պիրլերինէ մուավին օյմաղա սէօգ պաղա-տըղար։

6. Պոնապարթ Սիյէյէս իլէ իթթիֆագ իթտիքտէն սոնրա տախի, Պարրաս պէրուտէթ վէ կօհիյէ վէ Մուլէն իւնսրէթ վէ իլթիֆաթ իպրազ իթմէքտէ օլտու։ Ֆուշէ մէ՝լուճ օլտուղը ազրպէթ էնտիշլիքլէ Պոնապարթին նուֆուզ վի իգպալը աթիյէսինի քէշֆ վէ իսթիխրաճ ի-տուպ, Պարրասին տախս պէնտէսի օլտուղընտան, իքի-սինի տախի թէրք իթմէկիպ, պէհուտ եէրտէ իքիսինէ իթթիֆագընա չալըշմագտա իսի։ պու ճիւմլէ Պոնապար-թին եօլունու տահա սահի կէօրէրէք, տայրէսինտէն ա-լրմայրպ վէ Պարրաս հագգընտա տայիմա հիմնիւ թէ-վէճճէհիւ տավէթ իթմէյէ սայ իտուպ, Ռէալ վէ Պրիւ վէ Պոնապարթին ահպապարընը տախի քէ՝տինէ մուա-վին ալմըշ իսի, վէ պու վէճհիլէ Պոնապարթէ իսթիհ-քամ իթմիշ զրյասը իլէ, Թըրինի էվվէլ 30 ընտա Պար-

թաղմը իլէ պիրլէշմէտիքլէրինտէն, իքիսինի տախի սայ-մայարագ ազտը մէճլիսէ տէվամ իթմէլէրինի էնտաֆ թէֆիհմ իսէն պու օյտը։ Մէճլիստէ իֆրաթ մէրթէպէսէ մէրի իլ խաթրը իսէ տէ, նուֆուզը օյմայրպ, մուսպահա-սաթը տախի զայէթ տագիգ օյտըղընտան, գապա էհալի քէնտիսինէ պիր չէյ անլայամազ իսի։ Ճիւմհուր ուսուլի իլէ բարաս մանզիմաթընտա քէնտինի Բարիզ սէր բիսպոբոս ինթիխապ իթտիլէր իսէ տէ, գապուլ իթմէսի։ 1792տէ օն ալթընճը Լուսինին գաթլինէ գուրա աթանլարին պիրի տէ պու օյտու։ Իւչինճի սէնէ գանունամէսինի իֆրաթ խուսուսմէթի օյտըղընտան, իսպիտատէ միւտիրլեր իլէ ուլյուշմայրպ, Դարսօ, Պարթէլէմի վէ Պարրաս նաման միւտիրլերէ տայիմա առալէթ կէօսթէրտի. պու ճիւմլէ քէնտիսի տախի սոնրատան միւտիր օյուպ, Պոնապարթին Մըսրրտան ավտէթինէ թալիպ օյանլարին պաչը իսի։ 18 Պրիւմէր վագասընտան սոնրա Պոնապարթ իլէ պէրապէր գոնսիլ օյտըղընտան, սայիր թէրճիւմէյը ահվալի իլէրուտէ նազ օյճանաճագ տըր։) Բրուսիայա սաթըմըզ պիր ա-տամ տըր պու, պիր ազ տահա սագլամաղ իսէք պիզիտէ սաթապիլիր»։ Իյթէ ազ ու ֆիրասէթին տերէճէյի պա-լէսընտա պուլունան իքի բագիպ մէնֆաաթը մախսուսէ-լէրինտէն նաչի պիրի պիրինէ պու մէրթէպէպ էտնա խու-սուսմէթ իպրազընա մէճպուր օյմըշլար իսի։

Իյթէ պու վէճհիլէ Պոնապարթ Պարրասը չիւրիյէ չը-գարըպ, Սիյէյէսէ տախի պարիս մուամէլէ իպրազ իթմիշ իսէ տէ, Կօհիյէ վէ Տիւգօյը տախի խթիմգամ իտուպ վէ նապպլարընը եօգայրպ, հիչ օյմազ իսէ քէնտիսինին տա-խի միւաիր օյմասընա պունլարին ռիզալէրի օյուպ օյմա-տրընը քէչֆ իթմէք միւրատ էլէմիշ իսի։ Իւչինճիւ սէնէսի միւլքիյէ գանունամէսի միւճիպինճէ Պոնապար-

ՏԵԼԵՀԻՏԷ ԹԱՆ ԹԱԳՐԸՆՄԱ ՄԷՐԱՍԻՄԻ

«Տեյլի Թելեկրաֆ» կազէթասընտան։

Հինտիսթանտա արարաճա հիւքմրան օյան Մօղոլարրին բայիթախթը գատիմի օյան Տէլհի չէհրինտէ պու կիւն Ինկիլ-թէրա դրալը Հինտիսթան իմբէրաթօրը-ղը թաճընը կէյիպ Դայսէր Հինտ իւն-վանընը ալըյօր։ Տէլհիտէ ճէրէյան իտէն պու պէօյիւք վագաա Հինտիսթան թա-ռիխի ճէտիտինին էն բարլագ պիր սահի-ֆէսի ատտ օլունա սէզա տըր։ Հին-տիսթանտա իհրա օլընան թաճ թագդը-մա բէսմինէ հիւքմարընն պիզդաթ հա-զրը պուլունմասընա վէ բէտմ իչին իճ-բա օլընան թէտարիքաթը ազիմէնին դայէթ վատ օլտըղընա պագըլըր իսէ պու տէֆքի բէսմը ֆէվզէլատէնին միսլի կէչմիշ տեյիլ տիր։ Հիսապը միւ-զէյյէն ֆիլլերտէն միւրէքքէպ պիր ալայ չանը ճիհան սէրայընտան չըգուպ Տէհլի-

վէ գուտէմա մէճլիսինտէն, Գօրնիւտ, Լըմէրսիյէ, Ֆօր-կիւ, Տօնիւ վէ սայրլէրի Պոնապարթա թարաֆտար օ-լուպ, մուավէնէթլէրինի վատ էթմիշլեր իսի. պու ճիւմլէ Պոնապարթին Սիյէյէս իլէ պիրլէշմէսինի ճէւմէէսի արզու իտուպ, մէյտանտա պունտան զիատէ պիր կիւճլիք գալ-մամըշ իսի։ Պոնապարթ քէնտիսի տախի պունը ամնայըպ, հէր ֆէտաքեարլըգտան գիատէ պու խուսուս նէֆսինէ կիճ կէլիրսի։ Անճագ Թայլերան կիպի ճէրպէզէլի պիր զաթ ինտիտէ չէթին չէյ օյմասընընտան, թէվասսութէ պաչասը, վէ տիրայէթ վէ ֆէթանէթը ֆայիգէսի վասի-թասը իլէ աղ վագրթ պէյնինտէ բրագիպէյն մէյանէսինտէ իթթիֆագը քեամիլէ հասըլ իթտիրսի. վէ Ֆրանսայա եէնի վէ գուվվէթլու պիր գանունամէ վէրմէյէ գարար վէրիպ, Պոնապարթ վէ Սիյէյէս իքիսի տախի էլ էյէ վէ-բերէք պիրի պիրլերինէ մուավին օյմաղա սէօգ պաղա-տըղար։

6. Պոնապարթ Սիյէյէս իլէ իթթիֆագ իթտիքտէն սոնրա տախի, Պարրաս պէրուտէթ վէ կօհիյէ վէ Մուլէն իւնսրէթ վէ իլթիֆաթ իպրազ իթմէքտէ օլտու։ Ֆուշէ մէ՝լուճ օլտուղը ազրպէթ էնտիշլիքլէ Պոնապարթին նուֆուզ վի իգպալը աթիյէսինի քէշֆ վէ իսթիխրաճ ի-տուպ, Պարրասին տախս պէնտէսի օլտըղընտան, իքի-սինի տախի թէրք իթմէկիպ, պէհուտ եէրտէ իքիսինէ իթթիֆագընա չալըշմագտա իսի։ պու ճիւմլէ Պոնապար-թին եօլունու տահա սահի կէօրէրէք, տայրէսինտէն ա-լրմայրպ վէ Պարրաս հագգընտա տայիմա հիմնիւ թէ-վէճճէհիւ տավէթ իթմէյէ սայ իտուպ, Ռէալ վէ Պրիւ վէ Պոնապարթին ահպապարընը տախի քէ՝տինէ մուա-վին ալմըշ իսի, վէ պու վէճհիլէ Պոնապարթէ իսթիհ-քամ իթմիշ զրյասը իլէ, Թըրինի էվվէլ 30 ընտա Պար-

Թաղմը իլէ պիրլէշմէտիքլէրինտէն, իքիսինի տախի սայ-մայարագ ազտը մէճլիսէ տէվամ իթմէլէրինի էնտաֆ թէֆիհմ իսէն պու օյտը։ Մէճլիստէ իֆրաթ մէրթէպէսէ մէրի իլ խաթրը իսէ տէ, նուֆուզը օյմայրպ, մուսպահա-սաթը տախի զայէթ տագիգ օյտըղընտան, գապա էհալի քէնտիսինէ պիր չէյ անլայամազ իսի։ Ճիւմհուր ուսուլի իլէ բարաս մանզիմաթընտա քէնտինի Բարիզ սէր բիսպոբոս ինթիխապ իթտիլէր իսէ տէ, գապուլ իթմէսի։ 1792տէ օն ալթընճը Լուսինին գաթլինէ գուրա աթանլարին պիրի տէ պու օյտու։ Իւչինճի սէնէ գանունամէսինի իֆրաթ խուսուսմէթի օյտըղընտան, իսպիտատէ միւտիրլեր իլէ ուլյուշմայրպ, Դարսօ, Պարթէլէմի վէ Պարրաս նաման միւտիրլերէ տայիմա առալէթ կէօսթէրտի. պու ճիւմլէ քէնտիսի տախի սոնրատան միւտիր օյուպ, Պոնապարթին Մըսրրտան ավտէթինէ թալիպ օյանլարին պաչը իսի։ 18 Պրիւմէր վագասընտան սոնրա Պոնապարթ իլէ պէրապէր գոնսիլ օյտըղընտան, սայիր թէրճիւմէյը ահվալի իլէրուտէ նազ օյճանաճագ տըր։) Բրուսիայա սաթըմըզ պիր ա-տամ տըր պու, պիր ազ տահա սագլամաղ իսէք պիզիտէ սաթապիլիր»։ Իյթէ ազ ու ֆիրասէթին տերէճէյի պա-լէսընտա պուլունան իքի բագիպ մէնֆաաթը մախսուսէ-լէրինտէն նաչի պիրի պիրինէ պու մէրթէպէպ էտնա խու-սուսմէթ իպրազընա մէճպուր օյմըշլար իսի։

Իյթէ պու վէճհիլէ Պոնապարթ Պարրասը չիւրիյէ չը-գարըպ, Սիյէյէսէ տախի պարիս մուամէլէ իպրազ իթմիշ իսէ տէ, Կօհիյէ վէ Տիւգօյը տախի խթիմգամ իտուպ վէ նապպլարընը եօգայրպ, հիչ օյմազ իսէ քէնտիսինին տա-խի միւաիր օյմասընա պունլարին ռիզալէրի օյուպ օյմա-տրընը քէչֆ իթմէք միւրատ էլէմիշ իսի։ Իւչինճիւ սէնէսի միւլքիյէ գանունամէսի միւճիպինճէ Պոնապար-

Մէջլիսի Մէջիսական

4ինճի Տեվրիկ — 25ինճի Իմթիմա

——o——

ԲԱՐԼԱՄԵԼԹՕՆԸՆ ՅԵՍԱԻ ՍԷԼԱՀԷԹԻ

——o——

ՍԱՏՐԱՋԱՄ ԲԱՇԱՆԸՆ ՊԷՅԱՆԱԹԸ

——o——

ԱՆԱՏՈԼԸ ԱՀՎԱԼԻ

ՎԷ ԸՍԼԱՀԱԹ ԼԱՅԻՀԱՍԸ

—ա—

3 Դեկտմ. 1911

Մէջլիս Ամէնա Բիրա պէյին բիյանէթի ալիքնտա իմթիմա իմտի, զանկիր սապզզ օղունքպ գապալ խոյտի։ Պիրինճի ճէյսէ ասքէրի գանուելնդան պաղը մատալէբիյէ իշթիղալ օլընար։ Պու օյապէ եարընքի նեսլսէմիզտէ մալիումաթ վերէճէյիզ։

∴ Իքինճիճէլսէյէ սաաթ 2 1)2-ա պաղչանը ,ասքէրի գանուելնդան 77ինճի մատէսի հազգրնտա մուհասարա օլուպ նիհայէթ մատէ պունա սաիր վէրիլէն թաղրիր էնճիլինէ հէվալէ խոյտի։

Պու պաղչպ Սարարգամ բաշա վիւքէլա իլէ մէճլիսէ կիրտիքլէրի ճիհէթիլէ Սատրէթտէն Գանունը Եսասինին 35ինճի մատէսինին թաատիրլիճէ տաիր կէլէն թէկզէրէ մատէի գանունիյէ վէ էսապը մուճիպլ լայիհասը օղունար։

Թաատիր օլընմը 35ինճի մատէի գանունիյէ լայիհասը։ «Վիւքէլա իլէ հէյէթը Մէպուսան արաբնտա իմթիլաֆ վուգու�՝ մէտէ վիւքէլա բէյնտէ իսրար խուպ մէպուսան ճանիպինտէն գաթիլէն վէ միւքէրրէրէն բէտտա խոյտիկի հալտէ, վիւքէլանը թէպտիլ վէ եալսա 3 այ զարֆընտա միւճէտաէտէն ինթիխապ օլընը՝ վէ պիր սէնէի իթիմանկեէ պիրտէն զիյատէ ֆէսխ խոյէմիմէք իշզրէ հէյէթը մէպուսանը ֆէսխի վէ հալը հարպտա Մէճլիսը Ումումիսին մուվագգաթէն թաթիլի հուզուզը Հազրէթը Բատիշահտէն տիր։ Մէճլիսին ֆէսխինտէ հէյէթը Այանը բէյ վէ զարարընա միւրաճաաթ իտուպ իթմէմէք եալընը Զաթը Շահանէնին նէկը իգթիսարընտա տրը, ֆագաթ նէնի հէյէթը Մէպուսան եվվէլքի հէյէթին բէյնտէ սէպաթ վէ ըսրար խաէրսէ, Մէճլիսը Մէպուսանը բէյ վէ զարարընը դապուլի մէճպուրի օլաճաղ տրը։

Պու 7ինճի մատէ տէ 35ինճի մատէ մուճիպլինճէ Մէպուսանին 3 այ զարֆընտա ինթիհապ օլընըպ թօբլանմագ չարթլյա ֆէսխի սէրհիյէթի հէյէթը Այանը մուվաֆագաթընա թաալիգ իտիմիշ տիր։ Միհթիմէշ օլան պիր մանդուրն տէֆի իչլէ իլավէ օլընան գայսար էտման թաատիրտէ խարբրա կէթիրիլմէյէրէք տիկէր մանդուր վէ միւքիրտիր մուհիմմէյի իլէրի կէթիրմիշ տիր։

Լայիհասա Վիւքէլա իլէ Մէպուսան արաբնտա իմթիլաֆ զուհուր խուպտա իքի թարաֆ տա ըսրատա պուլընը վէ Վիւքէլանին խթիֆաբլյա եէնի պիր Վիւքէլա կէլինճէյէ զասար օ մուհիմմ վէ միւսթաճէլ իշին հէր վագթ թէհամմիլի օլուպ օլամայաճաղը տիւչիւնիլմէյի կիսի պաղը իշճաթլա Վիւքէլանին թէշէքքիւլի կէնճիքմէքլէ օ արալրդ մէնաֆիի վաթանդէ իլէթէլիգ օլընմագ ուզուն պիր միւտէթ պուհրանին իհթիմալի վէ եէնի կէլէն Վիւքէլանին՝ խթիֆա իտէն Վիւքէլանին բէյնի թաալիպ վէ ըսրար իթիհէի հալտէ, հէյէթը Այանին ֆէսխէ բիրսը կիսօթիրմէմէսի լմքեանը տա կէօզ էօնիւնէ կէթիրիլիրսէ, տէվլէթ վէ մէմլէքէթճէ ֆէվգէրատտ էհէմմիյէթ վէ միւսթաճէլլիյէթի մուճիպ պիր իշ հազգինտա բատթ կէլինճէկքը միւշքիլաթին վէ պունտան վաթանտա թէրէթթիրպ խապիլճէկքը մազարրաթտան պանս օլընմը տրը։ Լայիհասա տէնիլիյօր քի, «սուբէթը թաատիրլէ կէլինճէ, իքի թարաֆ արաբնտա պիր իսթիլաֆ զուհուրունտէ իշչունճի պիր թարաֆին հաքէմ օլմասը լազմ կէլիր, Վիւքէլա իլէ Մէպուսանին պիր իսթիլաֆինտա հէյէթը Այանին հաքէմ իթթիհազը իտթրա կէյնէլիր իսէ տէ, պու սէլահիյէթին Այանա վէրիլմէսի պազը ահվալատ մահդուրատան սարիմ օլամայաճաղը կիսի Այանը հաքէմ իթթիհազ իթմէք հիւքիւմէթ գուվվէթի արաբնտա մուհաֆազաթը էլզէմ օլան մուվազէնէնին իշնապաթը իլէ հիչ ույմադ։ Հիւքմը գաթիյի ամալը միլլիյէտ թէվֆիգէն վէրիլմէք անճագ հիւքմաթ մէրիլէթ տիր։ Պինանէնէյէ Վիւքէլա իլէ Մէպուսան իսթիլաֆինտա իքի թարաֆ ըսրար խաէրսէ, հիւքմաթ միլլիյէտին վէքիլլէրի օլան Մէպուսանին ֆիքրինի թաալիպ խաէմէք օլուր խսէ, Վիւքէլա խթիֆաբա մէճլուր օլարագ մէպուսանին ֆիքրինի զասրալ իմմէք չարթլյա թէչէքքիլ խաէմէք Վիւքէլաապզգ հէյէթին ֆիքրինի թէրինի խանմէյէմէկկնանէվեքիլէրինէ իղաֆէթէն միլլէթին բէյի զասրալ խարիմի օլաճաղը կիսի մաղամը հիւքմտարիմէ Վիւքէլանին բէյի թաալիպ օլընրպ Մէճլիսը Մէպուսանին ֆէսխի զարուրի կէօրիլէճէք օյուրտա, եէնիտէն ինթիհապաթ Եաբրլրպ թային օլընմագ Մէպուսանին բէյի զաթի սայրարը թապտիրամ. եէնէ միլլէթին բէյէրի զանիր ասլանը իսթիֆարը վագթ ամալը միլլիյէտ կէօրէ հալ խարիմի օյուր։

Պու մատտէ դրաաթ օյունարդտա՝ Մահիր Սաիտ պէյ (Էնգարէ) «Եվվէթ, 93տէ օյուղը կիսի» վէ Բիրա Նուր պէյ (Սինօպ) «միւէլլիֆի ամիր զաթ տրը, Սաիտ բաշա տրբ» տէմիյլէր տիր։

Պատէնու բէիս պէյին տավէթի իշզէրինէ Սատրազամ բաշա սէօղ պարը։

—Էֆէնտիլէր, Գանունը Եսասինին 35ինճի մատէսինի թաատիրէ տայիր եարարդրմրդ լայիհայը միւտաֆէա իշչունն հուզուրընդա կէտիրէ։ Եվվէլ պէ Եվվէլ պուրասընը պիլմէլիսինիզ վէ քէմալը էհէմմիյէթլէ պիլմէլիսինիզ քի։...

Պու սրրաաա կիւբիւթիւլէր. «պիլիյօրրզ» սէպէրի։

Սաիտ բաշա տէվամա.—Սուչէ չարթլարընը միւզաքէրէ իշչուն գուվվէթլի պիր հիւքիւմէթ լազմ տրը։ Պու լայիհանընն սիզէ կէլմէսինին սէպէպլէրինէն պիրի տէ պու տրը։ Իքինճի՝ մուսաաէնիզլէ սիպէ պիր չէյ սէօյլէյմ. սիյասի էօմրիւմէ էն պէօյիւք հայրէթլէ թէլլագզը էթտիկնի պիր չէյ պու թաատիրլ թէքլիֆինի, մէճիսինիզի ֆէսխ իթմէքիսթիգատը իտատ էլզէմէք իշչուն օլաճաղտան տտիր օյան չայիալար տրը։ պու թաատիր մատտէսինի էօյլէ մազսէտլէր իսնատրընն հիչ եէրի օյանարդրընը իսպաթ իշչուն սիզէ զրսանա պիր մուսիթրէ օզրաճաղտա։ ՅՈՒՆԱՆԻ գանունը էսասիսինտէն մուհիմ պիր մատտէ «Բէյլրը ճիմուր այանը բէյնինին ինզրմամրյա մէճլիսը Մէպուսանը իմթիմա տէվրէսինի խիթամրնտան եվվէլ ֆէսխ իսէպլիր։» Տըզգաթ պույուրէյօրընը զի պիզիմ գանունը էսասիմիզտէ եազրը մատտէլէր Ֆրանսանդն սոն գանունդնտա եազ։ ԲՐՈՒՍԱՍ գանունընտա «գրալ մէճլիսլէրի ազագ իթթիմայա տավէթ վէ միւտտէթը իթթիմանէսինի թարիլ իտէր։ տարը պիրիքտէ վէ եա միրեթէբերիսին ֆէսխ իսէպլիր։ պու ֆէսխ վուգուրունան 6) կիւնէ մրնթէխիսլէրի 90 կիւնէ տէ մէճլիսի տավէթ իտէր։» ՊԷԼՃԻՔԻ գանունընտա «գրալ կէրէք պիրիքտէ վէ կէրէք այը օլարագ մէճլիսլէրի ֆէսխ հազգընը հայրզ տիր։ Ֆէսխ գարարանէսի 40 կիւնէտ միւնթէխիպլէրին վէ իքի այտա այան վէ Մէպուսանը իթթիմայա տավէթինի իթթիխա իտէր։» ԱՎՍԹՐԻԱ գանունընտա «Բայխրակ մէճլիսինին մուվագգաթէն թաթիկի վէ եա Մէպուսանը ֆէսխի իմբէրաթսրը գարարրյա օյուր։ Շինճի մատտէ միւճիպինճէ եէնիսէն ինթիխապաթ պայանդր։» ՄԱՃԱՐԻՍԹԱՆ

գանունընտա «Գրալ տէլէկէ մէճլիսինին միւատաէթինի թաթիկ վէ թէճտիտ իտէր վէ եէնիսէն ինթիխապաթը էմր էթմէք հուզուզընը հայրզ տիր։ Եէնիսէն ինթիխապաթ իշչուն էմր իթթիկի հալտէ 3 այտա թօբլանմագ իշչուն իրատէ իտէր։» ՍԲՈՒՆԻ գանունընտա «տատտի 90ը կէչմէմէք չարթրյա այանին թայինինտէ, մէպուսանին ֆէսխինտէ, եէնիսէն ատտր իշթիմա տավէթինտէ գրալ նապրրյա ին մէսուլիյէթինտէ օյարագ սուրէթը թէգատտիմ իտրա իտէր։» Ինկիլթէրրատտա ֆէսխին սայտա վուգու պուլտրդընը պիլիրսինիզ։ Ֆագաթ մէճլիսը մէպուսանին պու մատտէսինի հէր սուրէթլէ թաատիրի, իսթէբսէնիզ գապուլի, բէտտի եինէ եէար իգթիսարընդրատա տրը։ լաքին գապմնէ բէիսինին նազարմանա իթհամամա մարուզ պուլընտրդընտան տօյայր իֆատէյէրինի տինէմէնիզ միւգթէգատի ինտաֆ վէ ատտալէթէն տիր վէ կաղէթարտտա, մուխալիֆ կազէթարտտա տէնիլիյօր քի «93 ֆէլաքէթի թանդիր իտտիլյօր»։ պու նազարիյէթի պանա խանտտա իշչուն տէնիլիյօր քի 93 մէճլիսը մէպուսանը մուվազգաթէն ֆէսխ խրիմիշ իտտ, օ վագրթ Սայտա բաշա Երլուրդ սէրայրտտա պաշ քաթիպ իտտ. էսկի մէճլիսը մէպուսանին ֆէսխի պանտտ խանտտ իթմէք պիր եաան վէ պիւհթան տրը։

Բիրա Նուր պէյ.—Իսպաթ խէյէքկիմ։

Սաիտ բաշա իսպաթ օյունարդտա մէմնունն օյաճաղընը պէյանտան ասնրա, սէօպիտնէ տէվամա—93 Գանունը Էսասի իւզերինէ մէճլիս իքինճի տէֆա թօբլանտը, իքի իթթիմատտա տա Ամէտ Վէֆիգ բաշա Սատրազամ խտ, տուչ մէզաքէրաթնտա մանի օյանմագ իշչուն Ամէտ Վէֆիգ բաշա ետրը, պէն օ զէման Տանիրիյէ նէզարէթինտէն մաղուլ իտտ. Ամէտ Վէֆիգ բաշա գասկինէնտտ պուլընմատտ. մուտրզդրրը կաղէթա գօլէքսինդրը արաթրդար, եաան սէօյլէտիքէրինէ գանի օյունդար, պիր գէչայ սանրա մէճլիսին տավէթ օյունմատտանա գարար վէրիմիշ, վէրիրտի տէմէյօրրը. օ զէման Սատրազամ Սաֆվէթ բաշա իտտ։ Թաատիր մէսէլէսինէ կէլինճէ, խարրընդրատա տրը քի, Տանատ Ֆէրիտ բաշա հազգը տալթանատը թանտիտտէն գուրթարմագ իշչուն պիր պէյանանամմ նէյր վէ Մէճլիսը Այանա թէքլիֆ իտտ, բէտտ օլընը, Հուրրիյէթ վէ իթթիֆաք ֆէրզգասընին միէսսէսի օյան Սարդ պէյ տէ հազգը հիւքմտանինին թագ եիտտէն գուրթարրմասը թէքլիֆինի հէր թարաֆա իտտ իտտ, պէյանանամիզտէ թաատիրտտի մէվզուն մրնթէտիրտտ հուզուզը տալթանատ պանը օյաուղը պիրմէմինինիզ։ պէյլէ նիզամա միւթէնէտտ սատր մէչուրթ սէվվէթիրէրտ մազպտէ օյան ուսուլի՝ խթիպտտտա համ իթմէք տօրուսը բէք զատտտրատէ պիր հարաքէթ տիր, հէր թարաֆտտ օյարը կիսի սիյատի ֆէրզդալար արաբնտա իսթիլաֆտտ օյուր, պունը անլարրմ, հաթթա պիզտ տէ իսթիլաֆ բատմէթտէն տտրլրը։ Ֆագաթ պէօյլէ օյամատ չատտի զարազդարատտ ազատտ օյամատ լազմտ տրը, մէմնէքէթին, մրլլէթին մէնֆատտը մուհաֆազտ օյունմատը, վիւքէլա կէչէնտէ սիզէ պիր չէյ թէքլիֆ իթմտ, պէն տէ սօնրա ազգատտարրմտ պիրէյէմտ։ Բէֆիզէլերիմ խարիֆտ իթմէք իթթէտիլէր, պէն գարբը տուրարմ, հիչ

թրն եաղը քիչիւք օյարդրնտան, գանունճա միւտիր օյմայաճաղը ալիքատ իսէ տէ, պու պապտէ պիր միւատատէ մէմուլ խաէր խտ. հաթթա գուէմա վէ պէչէիւզէր մէճլիսի Պոնապարթա պու պապտէ պիր իմթիյազ ատտ վէրմիշլէր խտ. պու ճիւմլէ Կօհիյէ վէ Տիւգօ գանունանէնին հարքընտան վազ կէչմէճէքլէրինի պէյան իտտուպ, միւտիրլիյէ գապալ խէմէյէճէքլէրինի տատխ քէնտիսինէ թագրիր իմմիշլէր խտ։

Կաթթա Կօհիյէ վէ Մուլէն միւտիրլէր, Պոնապարթրն իքրատ հիւքիւմէթէ թալիպլիյէթինէ վագրթ օյարագ հազդրնտտա չիւպտէ վէ վէսվեսէյէ կիրիքթար քէնտիսինէ պիր զօմանտտա վէրէրէք Բարիզտէն ուզգալանմատրը վէ օրտուլարրն պիրինէ կէօնտերիմէսինի տատխ միւրատ էյլէմիշլէր խտ։ Անցագ Սիյէյէս պու թէտտիրլ գարը կէլիպ, «Պոնապարթը օրտույա կէնտերիպ տէ եէնիսէն չէրէք գազանարրրպ, եէնիսէն իսմինի սէօյլէթտիրէճէք եէրատէ պատտա գալտա լազրատարրը պիլէ իթմէյիպ ուտնութարրրպ մանվ իթտիրմէք միւրաճաճ տրը» տէտտ։ Պարրատտ տտ լազրարրյա գարբրը, «Ժէնէրալ Պոնապարթ Իթալիատտա էօյլէ պիր եէքիւնի թումրը տրը քի, պունտան պէօյլէ օրտուլարտ կիթմէյի հաճէթ պիլէ իթմէզ» տէտտ։ Նէհայէթ բէք չօգ միւզաքէրթատտան սօնրա Պոնապարթը մէճլիսէ տավէթ իթմէյէ, վէ հանկը գօմանտտայը ալմադ իսթէր իսէ քէնտտ բէյնինէ իհալէ իթմէյէ գարար վէրտիյէր։

Պոնապարթ էրթէսի կիւնի մէճլիսէ տավէթ օյունրպ, միւտիրանին հուզուրընտտ չրզարը, վէ միւտիրանէ պէքլեմէյէրէք քէնտտիսի քէլամէ աղրզ իտտուպ հազդրնտտ իզհար օյունան խուսուսմթի վէ ատտալէթտէն տտրը տտր չիքեայէթլէր իթտիքատէն սօնրա, Պարրատտ եիւղինէ պաթրն եաղը քիչիւք օյարդրնտտա, գանունճա միւտիր օյմայաճաղը ալիքատ իսէ տէ, պու պապտէ պիր միւատատէ մէմուլ խաէր խտ. հաթթա գուէմա վէ պէչէիւզէր մէճլիսի Պոնապարթա պու պապտէ պիր իմթիյազ ատտ վէրմիշլէր խտ. պու ճիւմլէ Կօհիյէ վէ Տիւգօ գանունանէնին հարքընտան վազ կէչմէճէքլէրինի պէյան իտտուպ, միւտիրլիյէ գապալ խէմէյէճէքլէրինի տատխ քէնտիսինէ թագրիր իմմիշլէր խտ։

Կաթթա Կօհիյէ վէ Մուլէն միւտիրլէր, Պոնապարթրն իքրատ հիւքիւմէթէ թալիպլիյէթինէ վագրթ օյարագ հազդրնտտա չիւպտէ վէ վէսվեսէյէ կիրիքթար քէնտիսինէ պիր զօմանտտա վէրէրէք Բարիզտէն ուզգալանմատրը վէ օրտուլարրն պիրինէ կէօնտերիմէսինի տատխ միւրատ էյլէմիշլէր խտ։ Անցագ Սիյէյէս պու թէտտիրլ գարը կէլիպ, «Պոնապարթը օրտույա կէնտերիպ տէ եէնիսէն չէրէք գազանարրրպ, եէնիսէն իսմինի սէօյլէթտիրէճէք եէրատէ պատտա գալտա լազրատարրը պիլէ իթմէյիպ ուտնութարրրպ մանվ իթտիրմէք միւրաճաճ տրը» տէտտ։ Պարրատտ տտ լազրարրյա գարբրը, «Ժէնէրալ Պոնապարթ Իթալիատտա էօյլէ պիր եէքիւնի թումրը տրը քի, պունտան պէօյլէ օրտուլարտ կիթմէյի հաճէթ պիլէ իթմէզ» տէտտ։ Նէհայէթ բէք չօգ միւզաքէրթատտան սօնրա Պոնապարթը մէճլիսէ տավէթ իթմէյէ, վէ հանկը գօմանտտայը ալմադ իսթէր իսէ քէնտտ բէյնինէ իհալէ իթմէյէ գարար վէրտիյէր։

Պոնապարթ էրթէսի կիւնի մէճլիսէ տավէթ օյունրպ, միւտիրանին հուզուրընտտ չրզարը, վէ միւտիրանէ պէքլեմէյէրէք քէնտտիսի քէլամէ աղրզ իտտուպ հազդրնտտ իզհար օյունան խուսուսմթի վէ ատտալէթտէն տտրը սաբր չիքեայէթլէր իթտիքատէն սօնրա, Պարրատտ եիւղինէ պաթրն եաղը քիչիւք օյարդրնտտա, գանունճա միւտիր օյմայաճաղը ալիքատ իսէ տէ, պու պապտէ պիր միւատատէ մէմուլ խաէր խտ. հաթթա գուէմա վէ պէչէիւզէր մէճլիսի Պոնապարթա պու պապտէ պիր իմթիյազ ատտ վէրմիշլէր խտ. պու ճիւմլէ Կօհիյէ վէ Տիւգօ գանունանէնին հարքընտան վազ կէչմէճէքլէրինի պէյան իտտուպ, միւտիրլիյէ գապալ խէմէյէճէքլէրինի տատխ քէնտտիսինէ թագրիր իմմիշլէր խտ։

Կաթթա Կօհիյէ վէ Մուլէն միւտիրլէր, Պոնապարթրն իքրատ հիւքիւմէթէ թալիպլիյէթինէ վագրթ օյարագ հազդրնտտա չիւպտէ վէ վէսվեսէյէ կիրիքթար քէնտտիսինէ պիր զօմանտտա վէրէրէք Բարիզտէն ուզգալանմատրը վէ օրտուլարրն պիրինէ կէօնտերիմէսինի տատխ միւրատ էյլէմիշլէր խտ։ Անցագ Սիյէյէս պու թէտտիրլ գարը կէլիպ, «Պոնապարթը օրտույա կէնտերիպ տէ եէնիսէն չէրէք գազանարրրպ, եէնիսէն իսմինի սէօյլէթտիրէճէք եէրատէ պատտա գալտա լազրատարրը պիլէ իթմէյիպ ուտնութարրրպ մանվ իթտիրմէք միւրաճաճ տրը» տէտտ։ Պարրատտ տտ լազրարրյա գարբրը, «Ժէնէրալ Պոնապարթ Իթալիատտա էօյլէ պիր եէքիւնի թումրը տրը քի, պունտան պէօյլէ օրտուլարտ կիթմէյի հաճէթ պիլէ իթմէզ» տէտտ։ Նէհայէթ բէք չօգ միւզաքէրթատտան սօնրա Պոնապարթը մէճլիսէ տավէթ իթմէյէ, վէ հանկը գօմանտտայը ալմադ իսթէր իսէ քէնտտ բէյնինէ իհալէ իթմէյէ գարար վէրտիյէր։

գրզ մաղրուրանտ պէր թավր իլէ, «պէ՛լի. Իթալիատտա եէքիւնի թումրտ, լաքին ճիւմուրրն սրրթմտտան չրզմատը» տէտտ, վէ պունը տէմէքլէ միւտիրլէրին խաղինէյի ճիւմուրը գուրբթմրը օյարզդարրնը եիւղէրինէ վուրմագ իսթէմէ խտ։ Օ պիր միւտիրլէր լաղրրտրը չեվիրիպ, «պիզ էյի պիլիրիզ քի սէն Իթալիատտան ֆիքուճաթ թէֆնէսինտէն պաչգա պիր տէֆինէ պէրապէր կէթիրմէսինի» տէյիպ կէօյնիւնիւ ալարլար. պատէհու քէնտիսինի պիր սէրասքէրլիք մէմնէտտինտէ կէօրմէք արզուլէրինի պէյան իտտուպ, հանկը գօմանտայը իսթէր իսէ խապէր վէրմէսինի մաթլուպ էյլէտիլէր։

Պոնաբարթ պարիս ճէվալարը վէրէպ, օրտունուն զանմէթ վէ մէշգդաթլէրինտէն հէնուզ զուրթրմրը, վէ խասթամրզամ օյուղընը վէ թէպտիլի հավա վէ իգլիմ իլէ միւպէէլա օյուղը մարազար տատա զիատէ արթմրը, վէ ասքէրի խրզմէթինէ մէճալը գալմամրը օյուղընը վէսիլէ իտէրէք գօմանտտա գապալ իթմէյիպ վէ գիատէ լազրարրյա տատի կիրիշմէյիպ տրշարը ֆրզրատը։ Պու միւքաալէմէտէն, իքի թարաֆտան պիրի պիրինին ֆիքրինի էյիտէն ադնարրպ միւճիպինճէ ճարէքէթ իթմէյէ պայանարրար։

Պոնաբարթ միւտիրանին հուզուրընտտան չրզարդտան սօնրա գայրզ իտէճէք վագրթ գալմամրը օյուղընը էյիտէն ադնատը, գարտաչարը, ատպալարը վէ ռայրը մանրէտը էսբարլարը տատի, Եանի Բէտէրէր, Բէպ. Բէնեօ, Պրիուն, Թայլերրան վէ էմմալէրի տատի քէնտիսինէ թատի կէօսթէրիպ, մէճիս ազալարրնտան քէնտինէ թարաֆտատ գազանդրդարը միւթէէլէր զաթիրը սատի էթթիրիպ իպրազ իթմէյէ խիլէր պէչեիւզէր մէճլիսինտէ Գուլէ տրը Մէօրթ, Կօսէն, Շազար, Դապանի, Շէնիէ,

պիր Նոգթա եօգ իտտ. պու մէսէլէ կէչէն սէնէ Իթթիհատ գօմիթէսինին Սէլանիկ գօնկրէսինտէ մէվզուը պանս օյուպ, Սաիտ բաշա պունտա թէպավէթլէ՝ պիր թարաֆի օյաուղրը իլան իթմէմէնտ բաղմէն, Իթթիհատ ֆրզրատարրն ատտար օյաուղրը իսպաթ իթտտ. պունը պիզ զանէէն պէչիյօր իտտ։ Միւսթաճէլլիյէթ ճիհէթինտէ կէլինճէ, հէր մէմլէքէտտ Գանունը Եսասի թաատիրի Մէճլիսը Մէպուսանին էքսէրլիյէթլէ եաբրլրը ,հաթթա չօղ եէրլէրտտ տէ պունտն իչչուն պու թաատիրտտը եաբմագ իչչուն (սասսպլէ գոնսթիթիւանթ) հէյէթլէր վար տրը. պունտնրա մէսէլէնին էհէմմիյէթինին անլյատմագ խթէյօրրմ քի, նազարէյտտա միւսթաճէլլիյէթի հաղզ օյամագ։ Պէլլի թաթպիգատ նէթիյէլլիի իչչուն տիր քի, Սատտ բաշա միւսթաճէլլիյէթ թէպտ խոյօր. հարպտ քի, պունտն իչչուն տէ պիր սէպէպ եօգ տրը։

Սաիտ բաշա.—Մուհարպէպ էն պէօյիւք պիր սէպէպ տիր։

Լութֆի Ֆիքրի պէյ.— Թաթպիգատ նօգթատի նազարրյա միւսթաճէլլիյէթ թալէպի ատի պիր ֆիքրի իրիրատ հալինտէ վուգու պուլուր. մէսէլա հարպիյէ նազլրը կէլիպ պիզե Ֆիրան եէրտէն ասքեր պլաճաղրմ, հարպտ քի էյիմտէ պու պունտն օրտատրդնտան, պանս միւսթաճէլլէն պիր դանուն եաբրպ վէրիրկ քի թաթպիգ իտէյիմ տէյէպիլիր։ Սաիտ բաշա տա պիզե այնը չէյի սէօյլէյօր, տէյօր քի «էֆէնտիլէր, պէն մէճլիսը մէպուսանը ֆէսխ իտէէկիմ լաքին պունտն իչչուն պիր թաղրիր դանունի միւդիրլաթ օյտատրդնտան, պու միւդիրլաթը աէֆ իտտնրդ քի, մագսէտիմի թաթպիգ էտպիլիյիմ։ Քեամիլ բաշանընն ալէյհնտէ պօլ պօլ սիմանրն պէպիլա գրզմէթի եօգ տրը։ Գօանա-Հէրսէքի իտանն «պէն ծանն կիսի մէմլէքէթ սաթմամ» աէտ, լաքին քէնտիսի տատա եվվէլ թէպավիյը սաթտ (կիւրիւթիւլէր)։ Սաիտ բաշա մուհարպէպի կէօռթէրէյօր, լաքին սաբլ սէպէպինի կէօռթէրէյմ. եէնի ֆքրզա թէտրիճէն գուվվէթ պուլուրընտան, Իթթիհատ ֆրզրատարրն էնտիշէլերինի իպպէ իչչուն պիր տարպէ իլէ եէնի ֆքրզայը պօզմագ իտթէյօր։ Իչթէ Սաիտ բաշա եէնի ֆքրզայա պու տարպէյի վէրմէք քի թաթպիգ իտէյիմ տէյէպիլիր։ Սայ

կիմէ տաիր սէօղլէրի գաթիէն բէտտ ի-տէրիմ։

Խուրչիտ բաշա (Պաղրիկէ նաղբրը).— Ի-քի սէնէտէն պէրու Զաթը Շանանէյէ եավէրիւք իթտիկիմ հասէպիյլէ եալնրդ «Թանէն» վէ «Սապահ» վէրիտիկիմէ տաիր Լուքֆի Ֆիքրի պէյին սէօղլէրի եանլը տրը։ Պիլաքիս հէր սապահ պիւ-թիւն կաղէթատար բաքէրէք Զաթը Շա-հանէյէ թագտիմ օլնրը. տրզգանլա օ-գուրլար։

Հօճա Թէվֆիգ էֆ.—Մառատ քի հու-գուդր Սալթանատթա հիւրմէթ օրմոյոր, տր-թրդ պու մէհիտտէն միլլէթէնագի պիր չէյ պէքլէմէյլի։

Սօլ թարաֆ.— Հայա, հայա, պի-զիմ մագամը հիւքմտարիյլ հիւրմէթը քեամիլեմիզ վար տրը։

Բիզա Նուր պէյ.—Սահտ բաշա Թէր-ֆիթ իթտիրի մատուէսինէ միւսթահսէն-լիյէթ վէրմէք իչիւն մուհարէպէ վէ սուրհ իլէրի սիրիյոր. ննմատայորմ քի, Սահտ բաշա նէ՞չիւն եագտարը պու-մէճլիսէն դուրթարմագ իսթէյոր, էկէր սուրհ՝ մէմլէքէթիմիզէ նտաքի սուրէթ-տէ ատտ իտէճէքտ, պայրմրդին իսթիմ-նէ։ Տէմէք պու սուրհ մէմլէքէթիմիզէ մէնֆատաթը օրմայտագ իտթրարտա ատտ իտէճէք քի, միլլէթ վէքիլլէրիմէն գօրտարդը իչիւն եագտարը գուրթար-մագ իսթէյոր։

Պու սրբատա կիւրիւթիլէր չօղալրը, ճէլէյէյ իսթիտատ վէրիլիր։ Իչլիճի ճէլ-սէ այնրտրգտա եմնէ միւնագուչտար տէ-վամ իտէր։ Կիւրիւթի վէ բաթրրտր չօ-զալը, նիհայէթ բէիս բէյէ գօր, միւս-թահճէլիյէթի էքսէրիյէթլէ գասդու օլ-նրդ մէճլիսէ խիտատ վէրիլիր։

Ա Զ Գ Ա Ց Ի Ն

ԲԱԹՐԻԳԸ ՃԷՏԻՏ

Ճումատա կիւնիւ Ապդ. Ժողովատան սօնրա Ամենապատ Ագարեան էֆ. իւլ պէրապէր Բաթրիրգը ճէտտի թէպրիքէ կիտէն հէյլէթ, միւշարիլէյին Իսմիլիս-տար Ս. Կարապետ քիլիսէսինէ պուս-լանմասնատա տօլայը խանէսինէ պուս-լամայրդ ավէտք էյլէմիլէր վէ թէյլէկ-բաֆլա ինթիսապրը պիտիրմիլէր տիր։

Ճումատա էրթէսի կիւնիւ վէ տիւն պիր չօգ բուհանիլէր իլէ ճիմանիլէր, Իսկիւսար քիլիսէսինէ ադիմիլէ Բաթ-րիգը ճէտտիի թէպրիք էթմիլէր տիր։

Տ. Յովհաննէս Արքեպսկ. Արշարու-նի, տիւն Ս. Կարապետ քիլիսէսինէ պիր քարդ վէրէրէք քէնտիսինին Բաթրիգ ինթիսապը միւնասէպէթլի վուգուս պուլան սէնատրատ լայրգ օլմա-սրդը, հայդուքի գալպի թէմիզ վէ ինթի-գամէթի սէվէն օլսրդրը պիլտէյան հէր սրնրքին մուսէլլէթինի թաչէպ եյ-լէմիշ տիր։ Միւշարիլէյն քարոզնատա միլլէթ իչինտէ այրը այրը ինթիպամէթլէ հարաքէթ իտէնլէր վար իսկ ատ, ճիմ-լէսինին դայրէթի այնը նօգթատա նէ-թիճէլէնտիկինի իյդահ եյլէմիշ վէ էն վի-յասէթ մուհապպէթի իմիյաճմրդը օլսը-դը պիր զման օլուպ, քիլիսէյէ գարշը տա այնը մուհապպէթէ պէսլէմէք լիւ-զումը իյդահ եյլէմիշ, վիրա քիլիսէ չիմ-տիյէ գառար միլլէթին մէվճուտիյէթինի մուհաֆատա ինթմիշ տիր։

Քիլիսէյէն չըգըտրգտան սօնրա պիր աղ խորդրաբատա ինթիրահամ իտէրէք մուանսիսէրէն Պէյօղլունատա, խանէսինէ կիմմիշ տիր։ Միւշարիլէյ մէմուրիյէթի-նին թատիրլինէ գառար օրատա գալա-ճագ վէ պատէհու Իսկիւսար քիլիսէ-սինէ կիտերէք օրատան Բաթրիգխանէյէ էնէրէք «ուիտտ» բէսմինի լյֆա իտէճէք տիր։

Միւշարիլէյին Բաթրիգիկ մաղպա-թատը Տեղապահ Ս-ին թագրիրի իլէ ճումատա էրթէսի կիւնիւ Ատիյէ նէգա-րէթինէ թագտիմ օլնտրդրնատա, օրա-տան Պապը Ալիյէ Իրսալ օլնճաղ վէ զաթը Շանանէյէ արդ իտիրէճէք տիր։

Էրմէնի Գաթօլիք իտարէ մէճլիսի կէ-չէն ճումատա կիւնիւ ինթիսապնատա. Ար-շարունի Ս Հոգն ինթիսապնատա տօրա-ս. պէրայի թէպրիք՝ Ամենապատ Երամ էֆ.իլէ Ամենագպիր Գ. Ոսկան, Արամ պէյ կէօչէօղլու վէ Հաճիպիար Գրիգոր էֆ.էրուն մուրէքքէպ պիր հէյլէթ թէչքիլ իտիրմիշ տիր։

Պու հէյլէթ Բաթրիգը ճէտիտին մէմու-բիյէթի թաստիկ օլնտրգտան սօնրա Բաթրիգխանէյէ ադամէթլէ թէպրիքա-թընը պէյան իտէճէյի կիպի, եարրն սա-պահ էրմէնի Գաթօլիք մէճլիսի ուտուրի բէիսի Երամ էֆ. միլլէթ մէճլիսի բէիսի Ազարեան էֆ. իլէ պէրապէր Բաթրիգը ճէտիտին նէգտինէ կիտերէք պէյանը թէպրիք էյլէյէճէքլէր տիր։

Էրմէնի վէ Էրմէնի Գաթօլիք Բաթ-րիգխանէյէրի արասընտա, Իգմիրեան Կաթողիկոսը ինթիրահանը բուհատ ի-չիւն իբրա օլնան այնտէ վէքիլլէր կէնտէրիմէտիյինտէն տօլայը գաթը միւնասէպաթ օրմուչ իսէ տէ, պու հայ թէրզեան էֆ.նին չարբրդ բօլիթիկասը նէթիճէսի օլուպ, միլլէթին հէր իքի դամանա մէնսուպ օլան էհլիյէ հիչ պիր թէպիրդի օրմատըգընտան, պու միւնա-սէպաթը պու վէսիլէ իլէ կյատ իտիլ-մէյի մուհիմը մէնսուպլէթ տիր։

Բուսմա Բարիս կաղէթատը եագտը-ղը պիր մէզալէտ տէյօր քի, Էրմէնի Բաթրիգլիկ մազամը էրյիյնէ վագրի միւնտաղ գալարդան սոնրա չիմտի Բաթ-րիգ ինթիսապ օլնմըշ օրմաղա, Էրմէ-նիլէր քէնտի ամիրգամիրդը վէ գուվ-վէթլէրինի, պիրմամամ դայրը միւսիմ գավմարդն Օսմ. գամիրէանինին բրօկրա-մը վէ մաղէտանատէն սօնրայր տիչար օ-տրգկարդ թէնիքէյէ ամիգ էյլէմէյի տիր-լեր։ Մէկգիր Բուսմա կաղէթա տէյօր քի Էրմէնիլէր քէնտի քիլիսէյէ միլլէթ էլէրինին մէնգամանը պէօյիք թէնիքէյէ գարդր պալանարդը պիր սրբատա, իքի գրամա տարրրպ, եկքտիկիրի ալէհինտ չիտատիրէ միւսարէպէ իթմէքտէ տիր-լեր։ Հալգու քի պու հալի պէր թարաֆ իթմէկդիր իսէ թարիխէ դարը մէսուլ գալատագար տէյօր։

—•—

ՏԱՀԻԼԻՅԷ նէկարէլինէ Պիթլիսան վիրուա բանն թէլեգրաֆրատա էշդրյա-նին թատպիսանինա չարբրդարդը վէ պարը էշդրյա թէլեֆ իսիրմիյի պիտիրիլ-միշ տիր։ Նաղբր ճէլու պէյ, Պիթլիզ վալի վէքիլինին ադարդը էմրէրի հազ-դրդա իբրա իթմէյինի մէնմուանէն պէյան իսիյօրար։

Թարատան վիրուա իտուպ, Խան Ժողով Օրակարդնատա մէվճուտ օլան պիր խայը մէսէլէլերին սուրէթը թէս-վիյէսի հագդրնատա թէքզիֆատա պու-լանմագ իւզրէ, Բաղ. Ժողով ադարնա-տան Ոսկան Մարարիկեան վէ Տէմիրճի-պաշեան էֆ.լեր իլէ Կրան. Ժողովատան Տ. Սմբատ վէ Տ. Ալեքսանդր Վրդ.լեր ճումատա կէճէսի Երուսաղիմատունատա Տեղապահ Ս.ին թարը բրյասէթինատ պիլիճիմա, ուսում մէսէլէլեր հագդրնա-տա պիր ճէտվէլ թէրթիպ էյլէմիշլեր տիր։

Բէք չօգ վազրթատան պէրու Պիթլզ վիլայէթինատ Մուքք դաղատրնատ հայատուլզ խուրպ, քէնտիսինի թատ-զիպէ կիտէն ատքերի միւլազիմլերին պիր գաչընը թէլեֆ իլէ կյէտյալ կիպի ճ.դայէթլէ-րին ատէտի 30ը կէչմիշ օլան կէչէնլէրատ Մուքքինին էրմէնի քէօյլերինի պատրպ, մուսթարը գալարդարագ իսթէտյի բա-բայը ալըպ պրագան վէ պու սուրէթլէ Պիթլիզ հէվալիսինատ ասայիշի տայմա իրալ իտէրէք խալգա ատչէնթ վերէն վէ իւզերինէ պիր գաչ ատֆա ատքեր կէօտերիլտիյի հալտ թուրքրատատան մէչուր էշդրյատան Մալոր, քէնտիսին-տէն տանա քէօթիւ պիր խրամէթքատ-ը իլէ թէլեֆ իտիլմիշ տիր։ Մէգքիր ատքերի գուվվէթինին տիկեր պիր քէօ-յիւ պատրը արդ օլնան տիկեր հայ-տուտ Թիպօ վէ ավէնէսինին տերտէ-թինէ մէմուր իտիլտիյի վէ պու մու-վաֆիգագրէթատչն էհալիյի վիլայէթին մէմուտիյէթ իչինտէ պուլանրդը վիլա-յէթինատչն Տախիլիյէ նէզարէթինէ իլար օլնմը տրը։

Սղերդին Զըրան գարիյէլի Տավուտ-ան, Սղերդէ 3 սաաթ ուզագ խանէսի եագընտատ մէհնուլ 3 չախս թարաֆին-տան պիր թագրմ էշեատ չալնարդը իտատա օլնմասը իւզէրինէ, վուգուս պուլան թէհարրյաթ նէթիճէսինատ միւ-թէճեասրրյատան Հիւսէյին տերտէսթ ի-տիլմիշ վէ համլ օլարդը թիւֆէնկի իլէ պէրապէր չալարդը էշեատան պիր զրմը մէյատա չդարրմը։ Վէ տիկեր դասիպ Ամմէնին տէ թատիպինէ տէվամ օլնմը տրը։

Քիւրտ հաճի Մուսա պէյին պիրատէ-րի Դասրմ պէյին էլի այադը մէսապէ-սինատ օլուպ, 8—10 քէրվիլ գամլ իթ-միշ վէ 5—6 սէնէ մուգատատէմ պինպաչը էմին աղայը գամլ լտէնդեր իչինտէ պու-լանան Հասան, ավէնէսիյէ պէրապէր Պիթլիզ Իրսն քէօյլինի կէճէլէյին պասրպ պիր քէօյլուսին տիւքանը էշեատը չալարդարդարդարը, քէօյ էհալիսի վէ պատէ-հու սիյահ սէվդերը իչինպ, կէլէն ժամ-տարմա տէվրիյէսի թարաքնատան պիլ-միւտաֆատ հայտուտ Հասան թէյէք ի-տիլէրէք, արգատաչարը ճէնտարմէսի ալրպ վէ տիւքանատան չալարդարը էշ-եատը պրագրպ գաչարդարը կիպի, ավէ-նէսինատչն պիրի տաիր աղրդնա սու-բէթատ եարատամագը տրը։

Պիթլիզատ թէյէք իտիլէն մէչուր էշդրյատան Մալոր վէ իրամէթքատրը-նին թէյէֆինատ եարարդը կէրիլէն 3 քիլիյէ 3000 ղրշ. մի-քեաֆաթ վէ-բիրմիշ տիր։

Պիթլիզ վալի վէքիլինին դայրէթի չայանը թագտիր տիր։

ԱՆՏՕՆ ԱԼԻՔ ԷՖ.ՆԻՆ ՎԷՖԱԹԸ

Մատրուի տավա վէքիլի Անտոն Ա-լիք էֆ.նին, տիւն կէճէ Պէյօղլուտատքի խանէսինատ վէֆատ իթտիյի մանէթթէ-սիֆ իչիւմիշ տիր։

Ալիք էֆ. մաթիմատը վէ իգթիտարը իլէ թանրմրշ, չիվէյի գալէմիյէսինի հէր քէսէ թագտիր իթտիրմիշ պիր զաթ օ-տրդրնատան, վէֆատը ճիտտէն զայիաթ-տան տրը։

Միւթէվէֆանրն կաղէթատրզտա թէր-ճէմէ էյլէսիյի հիքմէտէրատ հէր իքի լիսանատա իգթիտարտր խոպաթ իթտիյի կիպ, Թիւրքճէ վէ Ֆրանսրզճա կաղէ-թատրատա եազտրդր մէզալէտ իլէ ատ վուգուքը թամտրնր կէօսթէրմիշ վէ մուֆասալ պիր անսիկլօբէտի եազմադա պաչարմշ օլուպ, իքտամ իսէմէմիշ խոտ։

Ալիք էֆ.նին մուանէսէթը զալէմիյէ-սինի էէօրմուշ օլան կաղէթատրզ հէյէ-թի քէնտի վէֆաթրնատան տօլայը թէյ-սիֆլերինի ալէնէն իգնար վէ այիկսի էֆքարտրնա թատաղյէթ պէյան իսէրլեր։

Ճէնտարմ պայր չարչէնպէհ սապահրը ալտիր. սոաթ 10 տա, Ս. Յ. Ոսկեբե-բան քրիսէնտատ իբրա օլրնճաղ տրը։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ԶԷՔԻ ՊԷՅԻՆ ՄՈՒՀԱՔԷՄԷՍԻ

ՍԷՔԻՋԻՆՃԻ ՄՈՒՀԱՔԷՄԷ

3 Դեկտմ. 1911

Հէյէթի մանքէմ իթթիմա իսէրէք, թարաֆէյն վէքիլերի վէ միւթթէհիմլեր հագը օլարդարը հալտ Ցնճի մուհա-քէմէյէ պաչանտր։

Շահիտլերատն Սիրօդը տավա վէքիլի Ֆէվզի էֆ. պէլուսու իսթիճվապ օ-լունտը։

Ֆէվզի էֆ.— Կաղէթարատաքի մա-լիսանթատան ֆաղլա պիր մալիսանթամ եօգ տրը։ Էրմէքչօղլու Իպրահիմ ճէմ-յէթ ալէյինատ իսէ, ֆաղաթ ճէմյէ-թին էմրիյլէ էօրիբրիլտիյինէ հիւքմ ի-ալէմէմ. Հաճի Ապտուլլա ճէպրէն բարա ամագ իչիւն ճէմյէթթ թարաֆրնատան թէհնիտ վուգու պուլտրդրնը վէ պու թէհնիտատն տօլայը մէրգում եվիմատ գարանմըշ դալմըշ վէ մաղազասը գարա-տրմըշ օլտրդընը իչթիտելյնատ պիր կիւն եվինէ կիթթիմ կէօրիւտմմ. քէնտիսին-տէն մէարիֆ իչիւն 2000 լիրա խրէմիշ-լեր վէ Սէլամի քաչատան տա 3000 լիրա խրէկէճէքլերինի պիտիրմիշլեր. թէհնտա մէգթուգատէն իքի կիւն սոնրա կէճէ սաաթ Գզուչչատա Տերվիշ պէյ իլէ Քեաղիմ էֆ. խանէսինէ կէլերէք զուլմ-քեար վէ մի-թէղալիպ սին տէյերէք է-լինտէն 1500 լիրայը հավի իքի սէնէտ ալմըշլար։

Պէն իսէ «պուտատա եանլըշդ վար, ճէմյէթի էօյլէ չէյլեր եարամ, օլսա օլսա օ կէլէնլերին չախսի պիր թէչէպիսի տիր, սիպի եանլը անամըշլար, պէօյլէ չեյլերին արգասը ալընմագ իչիւն խյամ իտէն եէրլերէ անլաթամաղլամ» տէյտիմ. սօնրա թանրդը իթտիմ քի, Ապտուլ էֆ.-տէն ֆիլվազը բարա ալընմը տրը. Քեաղիմ էֆ. Մէկնիք գայմագամը իտի, չիմ-տի Սէլանիկ ժանտարմա մուֆեթթիշի տիր. պու մէսէլէ իչիւն տախի իյդահ իտէն տէլյաֆի հաղրրլատրմ, իյդահրնա կէօրէ ահա օլարդը մահէլլէ իպրագ իտէ-ճէյմ։

Շահիտլերատն Իզմրտ օթէլի կար-սոնը Ազրիպպա իսթիճվապրնտա, Միւմ-թազ պէյ Սէլանիկէն կէլտիյինատ պէ-րապէրինճէ տաղրճա պիր պավալ տէ կէթիրտի իսէ տէ, իչինտէ սիյահ վէ ֆիշէնկ օլուպ օմատրդրը վէ միւթթէ-հիմլեր կէլերէք ծնրդա զօնուշարար իսէ տէ, ֆաղաթ նէ կիպի միւլազաթատ պու-լանտրգլարդրը պիլէմէյտիկինի սէօյլէտի։

Զէրքէս Անմէտ. — Միւմթազ պէյի թանրմատրդմ կիպի, Իզմիտ օթէլինի տէ պիլմմ։

Բէիս.—Օ սէնի թանրյոր։

Միւթթէհիմ. — Եանլըշը վար էֆէն-տիմ։

Միւթթէհիմին էսկի իֆատէսի օգուն-տրգտա, Միւմթազ պէյի թանրտրդրը իֆատէ իթտիյի անլաշրլտը։

Նէճաթի պէյ.— Միւմթազ պէյ հա-զիրան 21տէ Իզմիտ օթէլինէ պավալ իլէ կէլմիշ. ատէլէ Իզմիտէ կիտէճէյիմ տէմիշ. Իզմիտ թրէնի գաչարդրը ան-լայրնա թէլլաշ իթմիշ. չաղբրն պիր համմալ պէն, կիտէճէյիմ եէրի պիրիրիմ տէմիշ։

Շահիտ.— Խա՛յր, Սէլանիկէն կէլ-տիքատն սոնրա Իզմիտէ կիթտի։

Տիկեր չահիտ Մէնիք գայմագամ սաղրդը եիւզպաչը Համտի էֆ. իսթիճ-վապ օլընտը։

— Գամլ ֆիշէնկ տայիր մալիսա-թըմ օլմաղրդը կիպի, տարէր օլտրդրմ ճիհէթլէ, ինգլլատատան սոնրա ճէմյէթ իլէ միւնասէպաթըմ տա եօգ տրը։

Մարթուլ Բաբատ օղլու Եանգօ իլէ էյի միւնասիպէթիմ վար իսկ. պիր կիւն թէաթրատան տտտէթ իտէր իլէն, արգալարդնատան ատնիգ թարաֆրնատան 5-6 էլ սկտան տարրտրը. տիկեր մէկեբրատաթ էսկի իֆատէմ կիպի տիր։ Պէն Սիրօդտա մէարիֆ գօմիսիօնրնատա ադա իտիմ. մէա-բիֆ իչիւն բարարար էլիյօր իսկ, ֆա-գաթ Հաճի Ապտուլլան նատրը՞ բարա ա-լինտրդնը, քիմ էկեիրտիյինի պիլէ-մէմ, կէլէն բարա պէն վերա իտի։

Նէճաթի պէյ.— Մուհիմմ պիր մէպ-աղ տրը. նատրը՞ օլույոր տա էկեիրէնի թանրմայոր։

Շահիտ.—125) փրայա պիր էպտիյէ ալմրշ իտիք, պիզ եալնրդ իրատ մատ-բաֆ իթտիք։

Բէիս — Պէն ղիրա վէբտիյինատէն տա-լայը Հաճի Ապտուլլա պիր թէչէքքիր ֆիլան իտիլտի՞ մի։

Շահիտ— Բէք էյի պիրմէյօրրմ ամմա, մէարիֆ գօմիսիօնրնատան զանն իտէրսէմ եազրմրշ տրը. «Եէնի Սաբր» կաղէթատը իլէ իրան իտիրմիշ տիր։

Նէճաթի պէյ — Սիրօդտա ֆէյտայի ճէմիյէթի օլտրդընը՝ պիլմյօրմ՞ իտիմիր։

Շահիտ—Եանլրդ մուսթահֆրդ թէչ-քիտթը վար իտի. ֆէյտայի ճէմիյէթի օլտրդմը պիլմէյօրրմ, եօգ տրը։

§ Իքինճի ճէլսէտէ բօլիս էյրէֆ էֆ. ալէքսուսու իսթիճվապ օլընտը։

— Սիլահ սաբրընճատ պիր պաղրրթը բէյտա օլուպ, Միւմթազ պէյ դիւքս լատ-պատը էօնիւնատէ տուրտյօր վէ եէրի՛չիհն ճինճայիր վար տէյտ պաղրրյյօր իտի։ Մէրգումրն եանրնա կիթթիմ, պիրի սի-յահ տիկերի աչզդ էլպիսէլի իքի քիչ-նին Ամասյա սօղրու գաչարդրմրն սէօյ-լէտի։ Օրատա Ապտուրրահմանտ պէյ, Իսմայիլ բաչա, Շաքիր վէ Հաֆրդ էֆ.-լեր սահի պուլընմատտա իտի։ Սամա-թիատտա Թուրքլան մանունդարատան զապթ իտիլէն սիլահարը պէն թէսլիմ ալարմ, ֆիշէնկլերի սայարմ, բէվոլվէր-տէ 6ար ֆիշէնկ վար իտի. ֆիշէնկ-լիքատն պիր ֆիշէնկ նօգատն իտի։

Բէիս — Ֆիշէնկլիքատէ 18 կէօղ վար, պիրի նօգատն իտիր, տէմէք 17 տատա. 12 ֆիշէնկ տէ բէվոլվէրլերատէ ճէմանտ 29 տատտ. հալգու քի իլմուխապէրի 30 ֆիշէնկ տէյտ. վէրմիշլինիզ. սայիրէտէ պուտլարը թէսլիմ ալան սէնսին, հագի-զաթ նատրը՞ օլար։

Շահիտ — Ֆիշէնկլիքատէն պիր թանէ նօգատն իտի։ Եանլըշ իլմուխապէր վէր-միշմի։

Զէրքէս Անմէտ — 30 ֆիշէնկէ իսկա վէրիյօր։ Հիչ պիր մէմուր եանլրշ սայա-գագ իլմուխապէր վէրէպիլիր մի՞։

Իսմայիլ պէյ — Իլմուխապէրի քէնտի եազմամը մը՞։

Շահիտ — Խաթրրլայամայորմ։

Կէլէճէք ճէլսէտէ իլմուխապէրին չա-հիտէ իպրաղը թէնոպպ օլընտը։

Իզմիրատ պուլընան Միւմթազ պէյ հագդրնտա կէլէն թէչէկրաֆնատատ «կի-տէնէր իչիւն բասաբօրթ ինսիյարի օ-տրդընատան զայտա տէսթիրէս օլընամա-սընը, վէ կէճիլլիւէր իլէ Թարապլուսա կիթթիյի նոոֆուս թէկզէրէկէրինին ան-լաշրլրընը» պիլտիրիմիշ տիր։

Բէկզ Միւմթազ պէյին Յ/ճնճի օրատ գօմանտան մուավինի Սիւատտ պէյին գաթիլնատէն տօլայը բէի օլընան բիւթ-պէսինին իատտինէ տտիր գայտա տէսթ-բէս օլընամասրը հագդրնտա Հարպիյէ-նին ճէվապը օգուտնը։ Միւբազմ Շէրէֆ-ֆետտին էֆ.նին տտիի Թարապլուսա կէօնիւլլիւ կիթթիյինէ տտիր Հարպիյէ-նին միւզաքէրէսի օգուտնը։

Պու սրբատա միւտտայիի ումումի մուավինի պուտլարը Թարապլուսա կէօ-նիւլլիւ կիթմէսինէն Հարպիյէ նէգա-րէթինին մալիսմաթը օլուսլ օլմատրդընը սիւալ էյլէտի իսէ տէ, բէիս պէյ՝ ման-քէմէ մէշղուլ օլմաղա, պիզզաթ պա թէզքերէ ս ճիհէթի Հարպիյէէն սիւալ իթմէսինի թէֆիմ իթտ։

Իպնարը հագդ իչիւն Արնավուտ Սիւ-լեյման, բօլիս Հաճի Թանին, ժանտարմա Իսմայիլ, Գէմալ, Նէճիպ, Մուսա, պիլա եէմին իսթիճվապ օլընտրգտան սոնրա, միւտտայիի չախսի վէքիլի եէնիտէն 22 չահիտին տտա իսթիճվապընը թալէպլէ էամիլի պիր իսթիտատ թագտիմ իթտ։ Մուավին էֆ.մէզքուր իսթիտատա Թարիգ կաղէթատը տահիպի իմթիյազը Հասան Հիճազի էֆ.նին կաղէթատրնտա միւն տերիճ աչզդ մէքթուպ, վէ պու պատտ Ճավիտ պէյին մէքթուպընը եէնիտէն մահքէմէյէ իպրաղ իտիյօրրմ։ Շահիտլերին իֆատէլերի միւթթէհիմլերին սէվապրզը ատվալը վէ ճինայէթլերին թէրթիպտիր հագդրնտա օրմաղլէ, ճէլպ-լերինէ լիւզում օրմաղրպ, ամճագ մէզ-քուր էվրազին միւթալատատը վէ Ճավիտ պէյ իլէ Ամասյա կիթմիշ օլան Իս-մայիլին իսթիճվապընը թալէպ իտէրիմ։

Մուավին էֆ.նին պու միւթալատա-նամէսի իսէրինէ մէզքուր աչզդ մէք-թուպ վէ Ճավիտ պէյին ճէվապ մէքթու-պը օգուտնը։

ՃԱՎԻԴ ՊԷՅԻՆ ՄԷՔԹՈՒՊԸ

Իսթինաֆ Միւտտայիի Ումումի Սարէյատն էֆ.յէ,

«Թարիգ» կաղէթատրնտաքի աչզդ մէքթուպ իւզերինէ հիւքումէթճէ թա-րանրմատան իյդահատ իսթէնիրմէսինէ պէքլէմէքտէ իքէն, թէզքերէի ալիյէլ-էրինի պատրմ։

Ամատօլրյա Իթթիհատ վէ Թէրագգը մուրթահատա մէսուլը Լօմէր Նաճի վէ «Թանին» մուհարրիրլերինատէն Շէրիֆ պէյէր իլէ պիրլիքտէ կիթթիք։ Պունարրն խարրիսթանէ օյարագ պէյտագվրիմիզատ 5 քիչի տտանա վար իտի, 9 տէյլ, հէրի-միզ պիրլիքտէ Հաղիրան 25տէ Սթան-պօլատան հարաքէթ էթթիք վէ 27տէ Սամսունա չրգագդ, Թէմմուզ 1է գատար օրատտ դարրզդ։ Նէ Սամսունատ վէ նէ տէ Թէմմուզ 5տէ վարը օրատ-ը դրմրզ Թրագգնատ վէ նէ տէ սէյհանամրքրզդն սայիր զրամարընատ Սթանպօլատան եա-նրմրզդա քիմտէ կէլմէյտ, «Թարիգ» մու-հարրիրլերինն պէյտանտիք թատնէտ տրը։

Մէգքիր 5 ամիսէն Ճրիսթօ պէնիճ իսամէթքատրում օրուպ, տիկեր 4 քիչիսէն 2տի Մէհմէտ վէ Ֆէրիտ Նուման Զէրքէս, 1ի Ագհանուս Իպրահիմ, 1ի Քիւրա Հիւսէյին տիր քի Նաճի պէյ իլէ պիրլիքտէ կէլմիշլեր իսի։ Պունարրն չանարրնատան մաղիլերինատէն մաճամամամ եօգ տրը, Թրագգնատան գօչը պայը Իսմայիլ աղա նամմնատա Նաճի պէյին թանրտրը վէ օ թարաֆրրը պիլէն պիր չախս ալընտը, պուտնրնատ հալ ու մաղիսինի թանրտատ, պուտլարը արդ իլէ թագտիմի հիւքմէթ էյլէրիմ էֆէնտիմ։ Ճավիտ

Շահիտլերին ընդում իսթիմայը հագ-դընատ միւատտայիի չախսի վէքիլինին մրուտֆատաթը իսթիմա օլընտրգտան սոնրա, հէյէթի մէզաքէրէ նէթիճէսինատ, Զէրքի պէյ մուհաքէմէսինին սաֆհատը, սրատ ճէմյէթլերին մէսլէք վէ հարա-քէթինի թէկզրլ կիպի պյատկատթա թէ-ալիբգ իսէն ուսուրա չամրլ վէ պէնատն ալէյհ մահքէմէլերին սկյատկատթ իլէ իմիրդալ իսէմյէճէնի աէրքեար, վէ իչդու գաթլ ճիւրմրնատ մութթէհէմ-լերէ չերիք օլանարրն թանգրզը անվա-լինատ հէր քիմ օլսը իսէ օլսուն վէ նէ-բէյէ մէնսուպ պուլընը իսէ պուլընան հագդարընատ ահքատը դանունիյէնին թէմամրյա թաթպիգ էմրը իսթիճաղը հարաքէթ օլընտրգտան պէնատն, թարա-ֆէյնին մուվաֆագաթրյա իսթիճամյինէ լիւզում կէօրիւնմէյէն Հիճազի էֆ.էն մատտա տիկեր չահիտլերին վէ մէրգում իսամայիլ աղանրն ճէլպ ու իսթիճամա-ընա գարար վերիլտի։

Մէկգիր գարար թէֆիրմ օլընտրգ-ատն սոնրա, մահքէմէյի ճինայէթի բրա-ուէթինէ Ալեքսան Թանթաճեան իմզալը Բարիզատն կէլէն 11 Դեկտ. 911 թա-ղիսի ամիսէքի մէքթուպ օգուտնը։

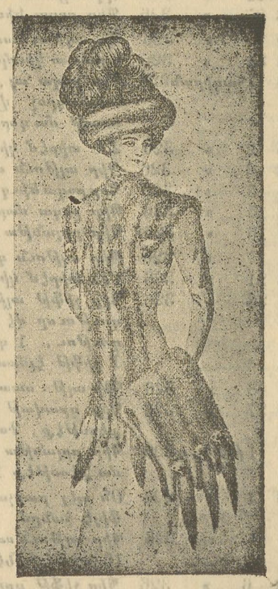
ՄՈՒՀԻՄՄ ՊԻՐ ՄԷՔԹՈՒՊ

Ֆանճի սուրէթատ գամլ իսիյէն Զէրքի պէյին մուհաքէմանրնը կաղէթարատա տիգգամրտ օգուտյորրմ. էվլատը վամ-տան օլտրդրմ վէ մուամիլէյէն սօսրը պուլընարդրմ իչիւն չահտա սրֆամրյա պիտիրիմի սէօյէմէյիվաղիֆ ատտ իսէ-բիմ։

Սամսունա ավանթիմատ միւշքիլաթ չրդար, պիթարաֆիրդա իսալէ կէթիրէ-ճէք ճիզի պիր լիսանէյէ մահէլլ օլմաղ դրէ չէհատթիմին ալէյ ուսուլ Բարիզ-ատ Ֆրանսա մահքէմէսի թարաֆրնատան տիպէնիլմէսի իչիւն լյճագ իսէն մուա-մէլէնին իհրաբ իլէ մունեֆատար պրա-դըմագդրդրը բէճա վէ իսմիտ իսէրիմ. պու իսմրա իլէ վէ մէմնէքէթատ տտիի վէ չէճի պիր մահքէմէ վէ Զաթը Ալի-լերի կիպի պիր բէիս մէվճուտ օլարդրը էգորմէքլի մուֆիթերիր օլան պու պէն-տէնիզին իսթիրամաթը ֆարիգատարին դապուլինի իսթիրամ իսէրիմ։

Ապրէա.— Բարիզ Բօրթ Բուսյա նօ. 117։

Մուավին— Պիր չահտա սօղրուտան սօղրույա պէօյլէ պիր թալէպատ պուլը-նամադ։



ԱՐԱՄ ԳՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆ

ՃԷՍԻՄ

ՓԻՒՐԹ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

ՄԱՀՄՈՒՏ ԲԱՇԱ ՓԻՒՐԹՃԻ ԹԱՆ, 1—5

—ᴗᴗ—

Էրքէք վէ գատրնլար իչիւն սան մատաբատա միւթապրզ պիրինճի նէվտէն վէ հէր ճիտա քիւրք-լէր, Մանճօճ վէ Պօա։

Էմմատանրն նէֆատէթ վէ զարաֆէթի վէ չէ-չիտլէրինին միւքէմմիլիկէթի հագդրնտա գանատթ հարը էթմէք իչիւն պիր քէրրէ մեղաղայը գիտա-բէթի վէ բէյնճչնպէն կիւնէլերի իմա-լամը Հարպիյէ մէճլիսինէ միւբատատթ էյլէմէլերի իլան օլունը։

Նէճաթի պէյ — Զէքի պէյին էվրա-զը թէսագրզ էտիլիր իքէն Թիւրքճէ վէ ֆագաթ Ֆրանսրզճա եազրլար վէ էրմէ-նի չիվէսի իլէ եազրմրշ էվրազ բարչա-լարը կէօրիւրմ, Զէքի պէյն պիր գաթլ իլէ մուխապիրէսի օյարդը անդաչրլրյօրմաթ. պու գաթ օ գաթ օրմաղը տրը. թէս-կրզ եաէրէք պիր թաչէպսէ պուլրնրրզ։

Բէիս.—Սահիպը մէքթուպդն մալիս-մաթինին տերճէճէսի մալիսմ տէյտ տիր. ֆագաթ պիր Օսմանը մահքէմէսինին պիր էճնէյսի մահքէմէսի մարիֆէթիյլէ իթթահէսի ալընմասը հիչ օրամագ, իթթա-հէսինին Օսմանը սէֆարէթի վասրթա-սրյա ալընմասընա գարար վերիլտի։

Պաճէհու քէյֆիյէթ Դեկտ. 14ճնճի չարչէնպէհ կիւնիւնէ թաբիդ օլընարագ մուհաքէմէյէ խիթամ վերիլտի։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԳՐԱՖ

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ ՊԻԹԱՐԱՖ

Լօնտրա, 16 դեկտ.—Ավամ գամարա-սը, նուվթգը գրալիտէն սօնրա թաթիլ իսիրմիշ տիր։

Նուբգատա Ինկիլթերրանրն տիկէր ակվէթիէր իլէ միւնասիպէթի էյր պիր սուրէթատ տէվամ իթտիյի. Թաս մէսէլէսի Ինկիլթերրանրն նուպիայը նաղարընա կէօրէ թէվվէյէ օլունարը վէ Իթալիա—Թիւրքիա մուհարէպէսինատ Ինկիլթերրա զաթի պի թարաֆրը իլան էյլէյիյի ճի-հէթլէ պու մէսէլէքի մուհաֆատա իսէճէյի պէյան օլունմը տրը։

ԱԼԷՄԱՆԻԱՆԸՆ ՄՈՒԶԱՇԻԳԱՍԸ

Պէրլին.— Նors Տեօլչ Զայրունկ կաղէթատը Ալէմանիանրն մալիյէճէ մու-զայրդատա օլարդրնա տաիր չայիաթը թէքզիմ իսիյօր։

ԶՐԱԱԹ ՊԱՆԳԱՍՐՆՏԱՆ.—Զրաաթ Պանգասը իտարէի մէրքէզիյէսինի թաչ-րա չիւպէ վէ սանարզդարը իչիւն կէլէճէք 1328 սէնէյի մալիյէսի իպթիտասրնատան 1330 սէնէյի չուպպէթը դայէսինէ գատար 3 սէնէ զարֆրնատա պէէր սէնէ լիւզում օլամագ էվրագ վէ ասֆամիրրն թագ ու թէչիրիկպուտ քէրրէ մէվզը. միւտագատա գնդրարագ սէնէյի հալիյէ քանունը էվ-վէլրնին 27ճնճի սալը կիւնի պատէզվէլ սատթ 3 պուչուգատ ինալէի էվվէլիյէ-սինին վէ 31ճնճի ճուտատա իրթէսի կիւնը պատէզվէլ սատթ 34 գատար 100տէ 5 թէնզէլ իսէն օլուբատ գագրալ իսիլէրէք ինալէի գամիկէսինին իհրասը մուգարրրը պուլընմը օլարդրնատան միւտագատա տախիլ օլմագ իսթէյէն մանգատա ատա-պանին նիւմուսէյէրինի կէօրմէք վէ չէ-բարթինի անամագ իւզրէ ճուտատատ մատտա հէր կի

ՊԱՀՐԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Ցասուլեա 14000) զրչէ։

Տայիրէի Պարիկէճէ պիր ալնէ զարֆընտա միւկթազի օլան եիւզ դըրդ պին զրչէ գուրր ֆասուլեա միւնագասայա գոնըլմըշ վէ էսնիմիդուէքի քեանունի էվվէլին ալֆվինճի բէնճէյնպէլ կիւնի պասէզզէվալ սաաթ իւչտէ ինազիի գութիյէաինին իճրաաը մուգարրիր պուլունմըշ օլաբզընտան իթհարտա թալիպ օլանլարին թէէմինսաթ ապչէէրիյէ պէրապէր չէրայիթի միւնագասայը անլամագ իւզրէ Պարիյէ նէզարէթի ալօրտունճի տայիրնին պէչինճի չիպէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։ 3—3

ՄԱԼԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Եըլարդ սէրաը Հիւմայունը մաթպախընտա քէչիֆի մուճիպինճէ ինչա օլընաճագ եիկրմիսքիզ գրմա մէրմէր պուվայըզ թէկնէսի իլէ սայրէսինին պիր հաֆիմա մուտաէթլէ միւնագասայա գոնըլըզը մուգասուէմա իլան զըլընմըշ իսի։ Շիմսիյէ գաաաբ թալիպ զուհուր իմմէկսինդէ վէ թաշ զրմը իլէ տօղրամաճըլզգ զըսմճա այրը այրը թալիպ զուհուրի գավիկնս մէճմուլ պուլունմասընա մէպնի քէնֆնամէնին թաշ վէ ալչակ զրսմընին թալիպլէրին իչթիրաքընը թէկնիլէն այրը այրը միւնագասայը գարարլաչըրըլմըշ օլարդընտան պունլարտան թաշ զրսմընա թալիպ օլանլարին օն պիր վէ ախչակ զրսմընը իսթէյնէրին տախի սէքիզ օսմանլը ալթունը թէկմինսաթ ադչէսինի միւսթասարգէն քեանունի էվվէլին պէչինի բաղար իրթէսի կիւնի ալֆրանկա սաաթ պիրտէ հազրնէվի Մալիյէ էմլաք հէյկիրը ֆէնինյէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։ 3—3

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Սրհնիյէ պէօլիքլէրի սէյյար խասթախանէլեր լէվազիմը սրհնիյէսինտէն մուալիճէ չէչսի վէ թէնէքէ գութը վէ էսէվաթ սլէնչարիյէ վէ թէնէքէ կազ լամպասը վէ պալը չայտանլըզ վէ սարէ կիպի 40 գալէմ էչա միւնագասա սուրէթիյէ միւպայաա օլընաճագ տրը. պունլարին նիւմանէլէրինի կէօրմէք վէ չէրաթը միւնագասայը անլամագ արզու իսէնլէրին քեանունը էվվէլին 15ինճի կիւնինէ տէկին Հարպիյէ նէզարէթի սրհնիյէ տարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։ 3—3

ՏԻՒՕՒՆԸՆ ՈՒՄՈՒՄԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Եիւզսէ 4 Ֆաթգիլ 1890 խմիրգրազ միւմթազ թանվիլաթընին 1)14 մարտ 19 6 թարիխինէ վատէսի միւնագի թազսիթինին 31 նիւմէրօլը գուբօնրին պէտէլի 1)14 մարտ 1912 թարիխինէ գատար խթիյֆա օլընմասընը սուրէթէ ֆի 15—27 նիսան սէնէ 1890 թարիխի նիզամնամէի Հիւմայունին 14ինճի մատտէսի իյմասընա Տիւմնը Ումումիյէի Օսմանլիյէ մալ խիլէճէկի իլան օլունը։

§ Թազսիթինին վատէսի 1)14 մարտ 1906 թարիխինէ հուլուլ խուսպ 1)14 մարտ 1912 թարիխինէ գատար պէտէի խթիյֆա խիլմէյէն 5 նիւմէրօլը տիյունը մէսէլէտէյէի միւվահհէտէի Օսմանլիյէ գուբօնրէն ֆի 28 մուհարէմ 1.99 (8—2) քեանունը էվվէլ սէնէ 1881) թարիխլի նիզամնամէի Հիւմայունա մէրպուր ֆի 1—14 իյլուլ սէնէ 1903 թարիխի նիզամնամէնին 5ինճի մատտէսի իյմասընա իպմալ խիլէճէկի իլան օլունը։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ

Սէրմայէսի 130,000,000 գուրուշ.
Խիրյաթ ադչէսի 39,000,000 »

Մէրքէզի խառբէսի Վիէննայա տրը։

ՏԷՐՅԱՆԱՏԷՔ չիսէսի ԴԱԼԱԹԱՏԱ Քարաֆէյսէ, (ԱԹԱՆՊՕԼ վէ ՊԷՅՕՂԼԸՆՏԱ այրընա չիսէլէրի վար տրը)։

ՍԱՑԻՐ ՇԻՆԻՊԷԼԷՐ

Ակրամ, Օսվի, Պիէլցա - Պիէլա, Պոզէն, Պրիուն, Բէյթա, Պիւավէյս, Զէրնօվիցց, Ֆրրտէք-Միսթէք, Կրաց, Լնապչէա, Քարլսպաա, Քլաժէնֆիւրթ, Քրաքով. Լէմպէրկ, Մարիէնպաա, Մէրան, Տրյոն, Բրակ, Բրօնիցց, Բրոդամիէլ, Մէս-Բոլիցն, Թարնօվ, Թէպլիցց, Թէյչէն, Վիրսա վէ Նէօսթաա։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ պանդասը հէր նէվ պանդա մուամէլաթը իճրա էտէր։ Պիրնասա հիսասը ճարի իւզէրինէ, մէ թահվիլաթ իլէ սէնէտաթը թիւճճարիէ թէվսիաթը մուգասիլինտէ ԱՎԱՆՍ վէրիր։

Հէր նէվ սէնէտաթը ՍԿՕՆԹՕ էտէր թիւքքա վէ մէմալիքի էճնէպիյէնին պայրաա չէնրլէրինէ չէքէր, իթիպար վէ էմր մէքթուպ վէ թէլեկրաֆլարը վէ մէմալիքի էճնէպիէ իւզէրինէ քէչիրմէ էսիրմիշ սէնէտաթը թիւճճարիէ պէտէլթիրը թահսիլ էտէր։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ պանդասը ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՕԼԱՐԱԳ իսարկ սանցրը բախսսը եքմէկէ, պու ՍԱՆՏՐԳ հասասադարի 50 ղրշ. ալթուն ադչէ վէ սաաա դիկատ մէպալիի 100 սէ 3 պուսադ ֆայիզլա գապալ էթմէքտէ տիր։

ԴԱԼԱԹԱՏԱ միւէյսասէ էպմիյէսի թ.Հարս էսիյէ ՍԱՑԻՆ սիսթէմի ՏԻՄԻՐ ԴԱՑԱԼԱՐ ՔԻՐԱՑԻ. վէրիրմէքտէ օլուբ, գուզլար դալէթ միւէսիր ֆիյաթա իյնար էսիրմէք վէ ֆէվդէյտտէ թէէմինսաթլը պուլունմադատ տրը։

ՕՍՄ. ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

شركت تجارية عثمانيه

SOCIÉTÉ COMMERCIALE OTTOMANE

ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՔԷԹԻ
ՍԷՐՄԱՅԷՍԻ 100,000 ԼԻՐԱՅԻ ՕՍՄԱՆԻ

ՄԷՐՔԷԶԻ ԻՏԱՐԷՍԻ ՍՊԱՆՊՕԼ.
ԵԷԿԵԱՆԷ ԷՐՄԷՆԻ ՊԱՆԳԱՍԸ

ԻՏԱՐԷԼԱՆԷՍԻ ՄՈՒՎԱԴԱԹԷՆ ՍՊԱՆՊՕԼՅԱ ԳԱԹԸՐՃԸ ՕԳԼՈՒ ԼԱՆԸՆՏԱ

ՄԻԻԷՍՍԷՍ ՏԻՐ

Մէգքիւր էրմէնի Պանդասը, սէնէտաթը թիւճճարիյէ, պօնօլար, բօլիչլար, ամսիօն վէ օպլիկասիօնլար, էմթիա վէ գոնէշմէնթօլար իւզէրինէ իդարաթա պուլունը։

Կէրէք Թիւրքիա վէ կէրէք սիւնէմարն սայրը գրմասաթը ումումիյէսինտէ պէտէլաթը թէէմիյէ օլընմադ իւզրէ չէքլէր, իթիպար մէքթուպլարը, բօլիչլար վէ էմրը թէլեկրաֆիէր իթա իսէր։

Կէրէք բիյացամրզա վէ կէրէք էվրօբա բիյացալարընա հէր նէվ ադքսիօն վէ թահվիլաթը վէ մէսրիֆքեաթը էճնէպիյէյի պէյ ու չիրա էյլէր։

Հէր նէվ սէնէտաթը թիւճճարիյէ, պօնօլար, բօլիչլար, հիսսէ սէնէտաթը վէ գուբօնլար թահսիլ վէ սդանթօ իսէր։

Շէրայիթի միւթէամիլէ իլէ թէվմի իսիյէն նուգուար զապտ էյլէր։

Մէգքիւր Պանդա մալիւմաթը թիւճճարիյէ հադրընտա միքէմմէլ սուրէթաէ միւթէէքքիւլ պիր ասիրէի մախսուսէ թէէսիս իսիրմիշ տիր։

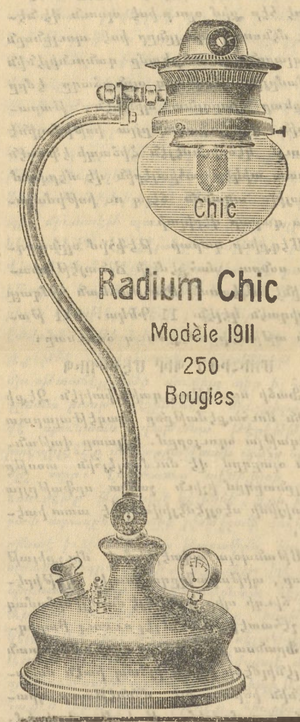
ԹԻՍԱՐՐՈՒՖ ՍԱՆՏՐԴԸ

Էհալիմիզէ թէսարրուֆաթը թէչէի իթմէք իւզրէ ալթուն ադչէ 25 ղրուշտան իթիպարէն հէր նէվ մէպալիզ գապալ օլընը։

Մէգքիւր Պանդա կէրէք քէնտի հիսապընա վէ կէրէք միւշթէրէքէն վէ եա ախէրլէրի հիսապաթընա հէր նէվ իսթիհսաթաթ վէ էմթիանրն պէյ ու ֆիրուխթ, միւպասէլէ, իսիալաթ վէ իսրաճաթ մուամէլաթընը իճրա իսէր։

Սերլի վէ էճնէպի միւէսսասէրն rrpprեգանթասիօն վէզայիֆինի տէրէօտէ էյլէր։

Հէր նէվ թիճարէթ վէ ատանայի չիրքէթլէրի թէէսիս վէ իրթիրաք իսէր վէ ումուրը նաֆիսյա միւթէտայիր հէր տիւրլու թէչէպպիւսաթը տէրէօտէ էյլէր։



ՐԱՏԻՈՒՄ ԼԱՄՊԱԼԱՐԸ

ՊԱՆ ԱՇԱՂԸ ՖԻԹԻԼ ԻԼԷ
ՊԷՑԱԶ ԲԱՐԼԱԳ ԸՇՐԴ ՎԷՐԻՐԼԷՐ

250 ՄՕՄ ԳՈՒՎԱՎԷԹԻՆՏԷ
ՎԷ
20 ՍԱԱԹՏԱ 400 ՏՐՈՒԷՄ ԿԱԶ
ՍԱՐՖ ԻՏԷՐ

Նիֆելտեն կիւզել լամպանրն ֆիյաթը
4¼ ՕՍՄ. ԼԻՐԱՍԸ
Էվլիրէ վէ եազըխանէլէրէ մախսուս տրր

ՇԱՐԴ ԻԶԻԻՆ ԵԷԿԵԱՆԷ ՏԷՊՕՍԸ
ԺԱՆ Բ ՄԷՐՋԷ

Աբալէք խան, Քօ-Օքէրաթիվ զարբսընճա

ՏԷՐՍԱՆԱՏԷՔ-ԴԱԼԱԹԱ

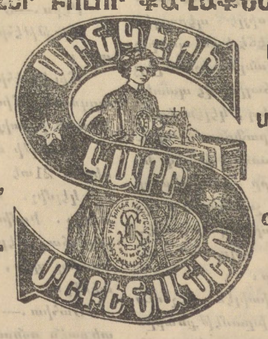
ԷՄԻՏՅԷԹ ՍԱՆՏՐԴԸ ՍԱԹՐԷՅ ԻԼԱՆԸ

Մուամիլի	Նօ.	սը	Սեհեսի	Բէհինեն ճիեսս վէ նեվի	Մեսեուրնն իսմի
16502	8	Նիսան	326	Պիր զոզա թէք թաշ եիւզլիւք, պիր չիֆթ զոզա գուչլը պրօշ, մէտեուրնն իսմի Շէրիֆէ հանըմ։	
17326	11	մայըս	326	Պիր զոզա գուչ իչնէ, Մէհմէտ Բաչտա պէյ։	
17398	13	»	326	Օնպիր սաաա կիւմիւշ գայըզ 125 տիրէմ, Գօսթաքքի էֆ.	
17439	15	»	326	Պիր էլմասը ալթուն քէօսթէք, Ասրմ պէյ։	
17453	15	»	326	Պիր զոզա պրօշ, Ճանոս էֆ.։	
17456	15	»	326	Պիր զոզա թէք թաշ եիւզլիւք վէ պիր կիւմիւշ գուչազ, Հասան պէյ։	
17487	17	»	326	820 տիրէմ կիւմիւշ, 20 տիրէմ խուրտա ալթունը, Մէլահէթ հանըմ։	
17672	24	»	326	Պիր ալթուն սաաթ 7 տիրէմ, Զէօհրա հանըմ։	
17778	27	»	326	Պիր զոզա եիւզլիւք, պիր ալթուն զօրտօն, Օսման պէյ։	
17810	29	»	326	Պիր ալթուն սաաթ վէ 1 գիւմրիւտ եիւզլիւք, Ասրմ պէյ։	
17843	31	»	326	8 բարչա կիւմիւշ130տիր պիր սիքքէ ալթունը, Քամէթ հոմ	
17892	1Հազիրան		326	Պիր զոզա այ, պիր չիֆթ բրլանթա քիւբէ, պիր ինճուլը պրօշ վէ պիր էլմասը պիլէզլիք, Իքի ալթուն սաաթ մա զօրտօն 25 տիրէմ, Սալիմէ հանըմ։	
17896	2	»	326	230 տիրէմ կիւմիւշ, Մէլահէթ հանըմ։	
17942	3	»	326	Պիր ալթուն սաաթ, Նաֆիա հանըմ։	
17977	5	»	326	Պիր զոզա եիւզ. վէ 6կիւմ. գայըզ, Ֆաթմա Զէօհրա հանըմ։	
18275	15	»	326	Պիր զոզա մարքիզ եիւզլիւք, Ահմէտ Շիւքրի պէյ։	
18319	16	»	326	Պիր բրլանթա չրպլագ թէք թաշ, Կարապետ աղա։	
18384	17	»	326	Պիր ալթուն զօրտօն 19 տիրէմ, Մուսթաֆա էֆ.։	
18468	21	»	326	175 տիրէմ կիւմիւշ, Գօսթաքի էֆ.։	
18536	23	»	326	Պիր չիֆթ ալթուն մինէլի զարֆ, 1 բրլանթա սիկարա գութուսը վէ սաաթի, 2 ալթուն քէսէ, 1 գօրտօն, 1 գութու, 1 գայէմ, 1 եիւզլիւք, 1 ալթուն գութու, 1 չիֆթ էլմասը սիյմէ, Ֆաթմա Հարէմ հանըմ։	
18625	28	»	326	Պիր ալթ. սաաթ մա քէօսթէք 11տիրէմ, Ֆիթնէթհանըմ։	
18655	27	»	326	Պիր զրավաթ իչէսի (1 թաշ նոզսան), պիր ալթուն քէօսթէք, Գօսթաքի էֆ.։	
18731	1Թէմուզ		326	Պիր բրլանթա վէ 1 զոզա եիւզլիւք, 2 ալթուն սաաթ մա քէօսթէք 14 տիրէմ, Ռէֆիզա Հաֆէր հանըմ։	
18733	1	»	326	Օն պէչ բարչա կիւմիւշ 1550 տիրէմ Ֆաթմա Վասֆիյէ հանըմ	
18793	5	»	326	Պիր ալթուն սաաթ մա քէօսթէք վէ պիր սիքքէ ալթունը 16 տիրէմ Նէյլիրէ հանըմ	
1885 1	6	»	326	Պիր չիֆթ բրլանթա կիւլ քիւբէ պիր բանտանթիֆ պիր զոզա թէք թաշ եիւզլիւք Ալի Ռիզա պէյ	
18864	6	»	326	330 տիրէմ կիւմիւշ Համիտէ հանըմ	
18878	6	»	326	Իքի ալթուն քէօսթէք 25 տիրէմ. Սամիէ հանըմ	
18915	8	»	326	330 տիրէմ կիւմիւշ Ֆաթմա հանըմ	
18961	12	»	326	Պիր չիֆթ բրլանթա կիւլ քիւբէ Մասամ Մանթէս	
18971	12 Թէմուզ		326	Օն իւչ մրզալ ինճու պիր կիւմիւշ զուչազ Սէհէր հանըմ	
19018	13	»	326	Պիր կիւմիւշ լէկէն վէ բարդգ 800 տիրէմ Էմինէ հանըմ	
19025	13	»	326	Պիր զոզա պրօշ վէ պիր իչնէ Ֆաթմա հանըմ	
19132	15	»	326	Պիր զոզա թէք թաշ եիւզլիւք Այիշէ Սրարդէ հանըմ	
19137	17	»	326	Պիր զոզա վէ պիր քէլէպէք իչնէ Մէհմէտ Նէճաթի էֆ.	
19146	17	»	326	Պիր մինէլի ալթուն սաաթ մա քէօսթէք 1 արմուտի գրբմիս ալթունը վէ 1 զոզա լչնէ վէ 1 զոզա եիւզլիւք Մասամ Հօրթանս	
19180	17	»	326	Պիր չիֆթ զոզա քիւբէ 1 էլմաս պրօշ Ֆաթմա Մագպուլէ խանըմ	
19285	31	»	326	Պիր բրլանթա քէլէպէք վէ 1 չիֆթ զոզա քիւբէ, պիր իչնէ 1 բրլանթա պրօշ 1 ալթուն զօրտօն վէ 1 լիրան Օսմ.ան պիլէզլիք 510 տիրէմ կիւմիւշ, Այիշէ Իզզէլ հանըմ	
19316	22	»	326	Օն ալթուն պիլէզլիք 31 տիրէմ, Մէհմէտ Մուրատ պէյ։	
19335	22	»	326	Պիր բրլանթա կէրտանլըզ Ալի Սէլահի պէյ	
19341	22	»	326	Պիր զոզա պրօշ Օսման պէյ	
19342	22	»	326	Պիր ալթուն սաաթ մա զօրտօն Արիֆ պէյ	
19369	24	»	326	Պիր չիֆթ զոզա քիւբէ 1 թաշ նոզսան վէ 1 էլմասը սաաթ մա զօրտօն Միհրալաքի էֆ.	
19401	24	»	326	Պիր չիֆթ զոզա քիւբէ 1 թաշ նոզսան վէ 1 զոզա եիւզլիւք Հուրիյէ խանըմ	
19408	26	»	326	Պիր բրլանթա եըլան եիւզ. 4 թաշ նոզսան Նէֆիսէ Հ.	
19515	29	»	326	Պիր ալթուն սաաթ մա զօրտօն 14 տիրէմ, Զէքի պէյ	
19557	2 աղրսթ.		326	Պիր զոզա պիլէզլիք, Միւսիւ Լապօրտ։	
19596	2	»	326	Օն սաաա կիւմիւշ զարֆ, Ֆաթմա Ամիյէ հանըմ։	
19633	3	»	326	Պիր չիֆթ զոզա քիւբէ 140 տիրէմ կիւմիւշ, Հաճէճ Սապրիյէ հանըմ։	
19651	4	»	326	Պիր բրլանթա գօլիյէ 1 այ պրօշ 1 թաշ նոզսան 3եիւ-2 չիֆթ քիւբէ, Բավլօս էֆ։	
19787	7	»	326	Պիր զոզա թասվիր պրօշ 1 թաշ վէ բարչասը նոզսան, Ռեամիլ պէյ։	
19798	7	»	326	Պիր բրլանթա իչնէ, Էմինէ հանըմ։	
19816	9	»	326	Պիր չիֆթ բրլանթա քիւբէ, 6 մըզալ ինճու կիւլ Միսալ հանըմ։	
19823	9	»	326	Սէքզսէն սէքիզ տիրէմ սիքքէ ալթունը, Նէճաթա հանըմ։	
19882	10	»	326	Պիր զոզա իչնէ, 1 չիֆթ ֆ. քէ, 1 եիւզլիք 2 թաշ նոզսան 16 բարչա կիւմիւշ 620 տիրէմ, Մուսթաֆա էֆ.։	
19883	10	»	326	Պիր ալթ. պիլէզլիք 3 տիրէմ, Ֆաթմա Մագպուլէ հանըմ։	
19931	11	»	326	Պիր չիֆթ զոզա քիւբէ, Ֆիթնէթ հանըմ։	
19942	12	»	326	Պիր զոզա եիւզլիք 1 թաշ սըրչա, Նէճաթա հանըմ։	
19958	12	»	326	Պիր զոզա քէլէպէք, 1 այ պրօշ, 1 եիւզլիք, Ֆաթմա Զէհրա հանըմ։	
19996	14	»	326	Եիրմի տօզուզ տիրէմ սիքքէ ալթունը, Նէճաթա հանըմ։	
20143	17	»	326	Իքի եիւզ սէքզսէն պէշ տիրէմ կիւմիւշ, Հուրիյէ հանըմ։	
20148	18	»	326	Պիր զոզա կիւլ եիւզլիք, Խալիլ Մահիր պէյ։	
20171	18	»	326	Պիր չիֆթ զոզա քիւբէ, 1 պիլէզլիք վէ 1 իչնէ, Ֆաթմա Ֆարիզէ հանըմ։	
20175	18	»	326	Պիր չիֆթ զոզա քիւբէ, Ակնահ բաչա։	
20225	19	»	326	Իքի չիֆթ զոզա քիւբէ 1 թաշ նոզսան, Այիշէ հանըմ։	
20285	21	»	325	Պիր ալթուն սաաթ մա քէօսթէք, Խայրի պէյ։	
20309	23	»	326	Օն իւչ սաաա սիքքէ ալթունը, Նէճաթա հանըմ։	
20386	25	»	326	Պիր զոզա իչնէ 110 տիրէմ կիւմիւշ, Աթիքքէ հանըմ։	
20483	30	»	326	2 ալթուն սաաթ, 1 գօրտօն 40 տիրէմ, 1470 տիրէմ կիւմիւշ, Սալիհ պէյ։	
20555	2 Էյլուլ		326	Պիր ալթուն զօրտօն 10 տիրէմ, պիր չրպլագ էլմաս թաշ 1 զրաթ 12 թաքսիմ 32, Էմինէ Բէպիք հանըմ։	
20565	4	»	326	Պիր բրլանթա իչնէ, պիր եիւզլիք, Հասան աղա։	
20583	4	»	326	Պիր ալթուն սաաթ 7 տիրէմ, Ահմէտ Բեանի պէյ։	
20656	7	»	326	Պիր զոզա իչնէ՝ օրթասը նոզսան, Մէհմէտխուլուսի պէյ։	
20662	7	»	326	Պիր չիֆթ զոզա քիւբէ, Մէհմէտ պէյ։	
20853	14	»	326	Պիր զոզա պրօշ, 1 էլմասը սաաթ, Վահիտէ հանըմ։	
20958	16	»	326	Պիր ալթուն սաաթ, 2 քէօսթէք, 1 չիֆթ զոզա քիւբէ, 1 բրլանթա եիւզլիք, 1 բրլանթա եիւզլիք, 1 ալթուն եիւզլիք մա զէնճիր, 1 չիֆթ զոզա եիւզլիք, քիւբէ վէ 1 մարքիզ եիւզլիք, Հասան Նէճաթի պէյ։	
20978	18	»	326	1 զոզա չարա իչնէ, Ճէմալէտտին Մաղնար պէյ։	
21035	20	»	326	1 ալթուն զօրտօն 11 տիրէմ, Մէհմէտ Նուրի պէյ։	
21050	20	»	326	1 չրպլագ բրլանթա 4 զրաթ, Ֆաթմա հանըմ։	
21293	30	»	326	1 զոզա եիւզլիք, Շեռվէնտ հանըմ։	
21321	2Թշր. եվ.		326	1 բրլանթա պիլէզլիք, 1 գուչ պրօշ՝ 2 թաշ նոզսան, 2 բրլանթա եիւզլիք, Նազմի պէյ։	
21376	3	»	326	Պիր զոզա եիւզլիք, Գասրի պէյ։	
21415	4	»	326	1 չիֆթ զոզա քիւբէ՝ 4թաշ նոզ. 1 ալթ. քէօս. Ֆաթմիէ հան.	
21423	4	»	326	140 տիրէմ կիւմիւշ, Նէճմիէ հանըմ։	
21440	5	»	326	2 ալթ. սաաթ, 1 գօրտ. 30 տիր. Սիւլէյման Սըրրի էֆ.։	
21453	5	»	326	1 ալթուն սաաթ 5 տիրէմ, Մէհմէտ Ճէմալ պէյ։	
21501	6	»	326	450 տիրէմ կիւմիւշ, Խատիչ հանըմ։	
21516	6	»	326	1 չիֆթ բրլանթա գոլ տիյամէսի, 2 զոզա եիւզլիք՝ 5 թաշ նոզ. 1 ալթ. ինճուլը պիլէզլիք, Էմզա հանըմ։	
21725	11	»	326	2 չիֆթ զոզա քիւբէ, 1 չիֆթ իչնէ, 1 թէք իչնէ, 1թէք քիւբէ, Ֆաթմա հանըմ։	

Պալասէ իսմէրի մուհարրիր մէտեուրլար Սանտրզտան իսթիկրազ էյլէմիշ օլարզլարը մէպալիի վատէի մուայէնէսինտէ թէէմիյէ իթմէմէլէրինէ մէսնի քէնտիլէրինէ ալէյնուսու լիսպարտամէ կէօնտէրիլմիշ իսէ տէ հինրը խթիրզլարը իրայէ իթմիշ օլարզլարը իդամէթկէահարլարընտա պուլունմամըշ օլարզլարընտան թարիխը իլանատան իթիպարէն 91 կիւն զարֆընտա Սանտրզտա միւրաճաաթլա թէավիսէի ուէն վէ եա թէճտիսը մուամէլէ լ թմէսիրլերի սուրէթաէ էմվալը մէրհունէլերինին պէր մուէֆիպ նիզամ պիմիզայէտ ֆիրուխթ օլընաճագը իլան օլունը։ 30 թրշրնի սանի 327

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐ ԲՈԼՈՐ ՔԱՂԱՔՆԵՐՈՒ ՄԷՋ.

ՍԻՆԿԷՐԻ ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐԸ
ԻՒՐՏ ՀԱՍՏԱՏՈՒՆ ՇԻՆՈՒԱԾՔ ԵՒ ԱՄԷՆԱԸՆՏԻՐ ՆԻՒԹԵՂԷՆ



ԱՇԻԱՐԷԻՍ ԼԱՒԱԳՈՅՆ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐՆ ԵՆ ԱՏՄՐՑԵԼԻ ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԵՒ ԳՈՐԾԱՆՈՑՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ

ՍԻՆԿԷՐԻ ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐՈՒ ԸՆԿ.

Կ.Պոլսոյ մասնաճիւղեր:

Բերա Մեծ փողց Թիւ 343։ Գալաթա՝ Ամինկեր խան և Գարաքէօյ Թիւ 12)։ Գոլիս Սուլթան Համամ, Սուլթան Զայազիա և Ֆաթիհ Լաֆըզ Բաչա Թիւ 64։ Ութնատար Զաղրէզ Դէրէ Թիւ 15։ Գոլաթ քէզ Մոտա ճամաէսի։ Մաքրիքէոյ Խգիսթուզիի հրապարակը։ Գալաթ Քէօբրի Գաչի Թիւ 113։ Գէչիկիմ Շերքեթի Նուամատարին դիմացը։ Բանկալթի Թրամվայ Ճամաէսի Թիւ 57։

Տնօրէնութիւն Սիրուեալի համար: Կ.Պոլիս Բերա Մեծ փողոց 343

ԷՎԴԻԱՖ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Միւէմսէտէն ինչա իսիյմէքտէ օլան Պաղչէ Գարուսընտա ձէլալ պէյ խանը իթիամլընտաքի պիրինճի վագֆ խան իլէ Սուլթան Համամընտա չէշմէ իթիամլինտէ իքինճի վագֆ խան թահթընտաքի սիւքեանլարա պէրապէր իճարա վէրիլէճէյինտէն իսթիճարընա թալիպ օլանլարին բրօժէլէրինի կէօրմէք վէ սահա զկատ մալիւմաթ ալմագ իւզրէ Էվզաֆ Նէզարէթի Էմլաք իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։ 5—1

§ Խայրաթը Շէրիֆէ իչէուն պիր սէնէ զարֆընտա միւսպասա օլընաճագ 5000 մէթրօ թէրպիինտէ չիֆթէ իլմէ Ուշաղ խալրընին պէհէր մէթրօ միւրէպպայը մէճիտի 19 ղրշ. հիսասը իլէ190 ղրուշա թալիպի էօհտէսինտէ տիր։ չէհրը քեանունը էվվէլին 5ինճի բաղար էրթէսի կիւնիւ իչալէի գամիյէսի իճրա զրլընճաաղընտան իթհարտա թալիպ օլանլարին նումունէսինին կէօրմէք վէ չէրայիթը միւնագասայը անլամագ վէ իչթիրաք իթմէք իւզրէ 100 լիրա բէյ ադչէլէնի միւսթասարգէն Էվզաֆ Նէզարէթի Էմլաք իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

§ 400 քիլօ Հալէպ եաղը, 4000 քիլօ Մըսըր բիրինճի։ Ղաբէպայը միւսլիմին Ղասաթխանէսի իչէուն սէնէի հալիյէ չուպաթը նէհայէթինէ դատար միւպասասրնա լիւզում կէօրիւլէն պալատ մրգաարը մուհարրէր խալիս Հալէպ եաղը իլէ Մըսըր բիրինճի միւնագասյա գոնըլմըշ տրը։ չէհրը քեանունը էվվէլին 1)ինճը ճուսա էրթէսի կիւնիւ իչալէի էվվէլիյէսի վէ 12ինճի բաղար էրթէսի կիւնիւ։ 100տէ 5 թէհն գիլաթլա իչալէի գամիյէսի իճրա զրլընճաաղընտան իթհարտա թալիպ օլանլարին չէրայիթի միւնագասայը անլամագ վէ իչթիրաք իթմէք իւզրէ 100տէ 10 նիսպէթինտէ բէյ ադչէսինի միւսթասրգէն Էվզաֆ Նէզարէթի Էմլաք իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։ 3—1

§ Շանզատէ պաչընտա Հաճի Ալի մահալլէսինտէ Էվզնէճիլէր ճատասինտէ 70 նիսմէրօլը տիւքեան չէհրի 100 ղրշ. իճարվիլէ միւահէրէ սուրէթիյէ թալիպի էօհտէսինտէ օլորզընտան վէ չէհրը հալին 6ինճը սալը կիւնիւ հէր գաչ բարա վէ էրթէսի կիւնիւ վասթի սաաթ տէօրտ գատար 100տէ 5 զամմ գապուլ իտիլէճէյինտէն թալիպ օլանլարին Էվզաֆ Նէզարէթի Էմլաք իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

§ Գապաթաչտա Էօմէր Ագայի էֆ. մահալլէսինտէ 203 նիսմէրօլը տիւքեան իլէ Պէյքօզտա Ագ Պապատա դանվիլիսնէ վէ տիւքեան պիրմիզայէտ իճարա վէրիլէճէկինտէն թալիպ օլանլարին բէյ ադչէէրինի միւսթասարգէն Էվզաֆ Նէզարէթի Էմլաք իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Պիրմիւնագասա միւսպասա օլընաճաղը միւքերրէրէն իլան իսիյէրէք պէհէր ատէսի զրրդ իքի պուչուզ դրուշտա թալիպի էօհտէսինտէ զալան վէ իշպու ֆիյաթին տէրէճէի քիֆայէտ կէօրիւլէմէմէսինէ անալը այրընա թալիպ օլանլարին նէհայէթ ինչալէի գամիյէսինէ իճրաը մուգարրէր պուլունմասընդան տահա տուն ֆիյաթլա մէզքիւր էյմրգսար արզա չանթասրնն իթհարտա թալիպ օլանլարին եիւզսէ ան թէէմինսաթ ադչէէրինի միւսթասարգէն եէվմը մէզքիւրատէ վագֆը զահէրլէն իքի սաաթ սոնրա էվվելիսմաթը ումումիյէի ասգերիյէ ասգերիյէ միւպասաթ գոմիսիոնրնա մուրաճաաթ էյլէմէլէրի։ 3—1

ԲՕՍԹԱ Վէ ԹԷԼԷԿՐԱՖ Ն.ԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Թէլէկրաֆ վէ Բօսթա նէզարէթի իչէուն իսմարնա լիւզում կէօրիւլէն եիւզ ատէտ բօսթա զուտիսը ուսուլը մագրուֆէ իւզրէ մէվգրի միւնագասայա վագ իսիյմիշ վէ չէհրը հալրումնին օն իքինճի բաղար իրթէսի կիւնի զէվալի սաաթ պիր պուչուզա վիրուտ իտէճէք թէլիֆամէլէրին քիչսաը մուգարրէր պուլընմըշ օլմաղը Ի թիրաք արզու իտէնլէր նիւմունէլի կէօրմէք վէ չէրայիթի միւնագասայը անլամագ վէ թէէմինսաթրը նէգարէթի վէզնէսինէ թէէսիսի իթմէք իւզրէ խուրութի գալէմինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։

ԹՈՒՐՈՒԳ Վէ ՄԵԱՊԻՐ ԻՏԱՐԷՍԻՆԷՆ.— Խաարմ քէօյ թարիպը ասքէրիսինին մէպտար օլան սթաֆօնտան իթիպարէն իքի եիւզ օթուզ պիր մէթրօլրգ գրսմընին ինչաը գրմինտա մէճիտի եիկիրմիտէն պէտէի քէչի օլան եիկիրմի պին պէշ եիւզ եիկիրմի տէօրթ ղրշ. պէտէլ իլէ պու կիւնքի բաղար իրթէսի կի